

Imperio

Diario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Depósito legal: ZA - N.º 2 1953

Año XXVII - N.º 8.232 - Zamora, jueves 22 Novbre, 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas

PREMIOS NACIONALES "FIN DE CARRERA"



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo a los alumnos galardonados con premios nacionales "Fin de Carrera". Los visitantes iban presididos por Solís y acompañados del Delegado Nacional de Asociaciones y el Jefe Nacional del S. E. U.—(Foto Cifra.)

AUNQUE PERSISTE LA GRAVEDAD

GIRON MEJORA

Franco se interesa por su estado

Ha sido visitado por el delegado nacional de Provincias

Málaga.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO LANCHI).—Parece acentuarse la impresión de ligera mejoría en el estado del exministro de Trabajo, José Antonio Girón.

Hoy, a las dos de la tarde, regresaron a Madrid los doctores Urquiza y Anastasio, neurocirujanos, y el catedrático de Patología de la Universidad Central, doctor Díaz González, después del tercer reconocimiento al que han sometido al señor Girón y diagnosticar que la ligera mejoría iniciada ayer por la tarde, apreciada en el primero de los tres reconocimientos citados, se iba acentuando. El regreso de estos eminentes doctores a Madrid parece indicar, en efecto, que las complicaciones de índole cerebral, que se temieron en los primeros instantes, van siendo descartadas. Persiste, sin embargo, la gravedad como consecuencia de las fracturas que padece en el hemitórax derecho y las distintas heridas que sufre en ambas rodillas, así como las consecuencias lógicas del fuerte shock traumático que padeció en la colisión.

En las primeras horas de la mañana, los médicos citados se interesaron por el estado del herido antes de su última consulta, y posteriormente, sobre el mediodía, se trasladaron a la residencia sanatorial "Carlos Haya" para efectuar la consulta, en la que también estaban presentes los médicos malaqueños que asisten al señor Girón. El reconocimiento fue muy detenido y finalmente hubo un cambio de impresiones, que terminó a las dos de la tarde, con el diagnóstico siguiente, facilitado por el director de la residencia sanitaria, doctor Fernández Zamorra: "Efectuada la consulta de los señores Urquiza, Díaz González y Anastasio, han manifestado que continúa la mejoría iniciada en la tarde de ayer."

Esta tarde han visitado a José Antonio Girón sus hijos José Antonio y Javier, que son alumnos de un colegio malagueño, donde se encuentran internos. Por otra parte, continúan las llamadas telefónicas y las visitas. Entre las primeras, varias en nombre del Caudillo y otras tantas por el Ministro Secretario General del Movimiento, así como por los ministros de Marina, Trabajo, Información y Turismo, Vivienda, Presidente de las Cortes y otras y gobernadores civiles, presidentes de Diputaciones y alcaldes de varias capitales y Federación Nacional de Excombatientes.

Su Excelencia el Jefe del Estado se interesó por el estado de salud del camarada José Antonio Girón de Velasco. Por la tarde, el exministro de Trabajo recibió la visita del delegado nacional de Provincias, camarada Taboada, en nombre propio y en el del Ministro Secretario General del Movimiento, y la del gobernador civil de Madrid, camarada Aramburu.

HASSAN II DESEA CONFERENCIAR CON EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

«Si España se encontrase algún día con dificultades, Marruecos estaría a su lado», dice el rey Muñoz Grandes da por terminada su visita a aquel país

Rabat, 21.—El capitán general don Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, ha dado hoy por terminada su estancia oficial en Marruecos, país que ha visitado como invitado de honor con motivo de la celebración de la fiesta nacional marroquí. En el Palacio Real, el Capitán General español se despidió hoy al mediodía del Monarca marroquí en una solemne ceremonia, en el transcurso de la cual, S. M. Hassan II ha expresado el deseo de celebrar una entrevista con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, bien en Marruecos o en España. El Monarca reiteró su deseo de que transmitiese al Generalísimo Franco su deseo de que esta entrevista entre los dos Jefes de Estado se celebre en la fecha más próxima posible, al mismo tiempo que le rogaba transmitiera sus mejores votos para el Caudillo de España. Recordó que España fue un buen amigo de Marruecos durante los tiempos críticos de su país, cuando éste necesitaba amigos. «Si España se encontrase algún día en dificultades —siguió diciendo el Rey—, Marruecos estaría a su lado».

COMENTARIO DE RABAT

Rabat, 21.—La Secretaría de Espado para Información publica esta noche un comunicado que dice:

«Su Majestad ha recibido en audiencia, esta mañana, al general Muñoz Grandes, adjunto al Jefe del Estado español, y a los miembros de su comitiva, que acudieron a despedirse del soberano antes de emprender viaje a Madrid.»

Después de expresar su «vivo sentimiento» por la marcha del General, «el soberano —prosigue el comunicado— ha recordado las otras entrevistas que se han celebrado en Marruecos entre las delegaciones oficiales marroquíes y españolas, tanto bajo el reinado del rey Mohamed V como bajo el reino de Hassan II.»

Expresó su esperanza de ver que esta visita sea la que abra amplios horizontes a fin de permitir que las relaciones tradicionales entre los dos países se desarrollen en el sentido de un porvenir en leal cooperación.

«Su Majestad Hassan II —dice el comunicado— ha encargado al general Muñoz Grandes que transmita sus sentimientos de profunda amistad al general Franco, y ha expresado su vivo deseo de verse de nuevo con el Jefe del Estado español.»

El soberano ha añadido: «No olvidaremos la noble actitud que España adoptó respecto a nosotros a lo largo de la crisis que hemos atravesado. Pero no hay nada de extraño en esto, ya que los amigos se encuentran siempre codo a codo en los momentos difíciles. Marruecos, por su parte, no escatimará ningún esfuerzo en ayuda de España en caso de que ella atraviese circunstancias análogas, y tendrá entonces ocasión de confirmar a España, país amigo, los sentimientos de su buena voluntad y su reconocimiento.»

Después de haber sido condecorado con el Uissam Alaúta por el rey Hassan II, el general Muñoz Grandes expresó al soberano «su profundo agradecimiento» y renovó a Marruecos, «en la persona de su soberano, la expresión de la amis-



Rey de España, de su Jefe de Estado, de su Gobierno y del pueblo español.

«El estadista español —concluye el comunicado— añadió: «He tenido el privilegio de ver vivir a Marruecos grandes jornadas, lo que acrece nuestra amistad y nuestra estima hacia Su Majestad Hassan II y su pueblo. Afirmó que estos sentimientos son pacíficos.»—Efe.

MUÑOZ GRANDES LLEGA A FEZ

Fez (Marruecos), 21.—El vicepresidente del Gobierno español, don Agustín Muñoz Grandes, ha llegado hoy a Fez, capital religiosa de Marruecos, en la última etapa de su viaje por este país.

El avión en que efectuó el viaje el Capitán General, en unión de los miembros de la delegación española, aterrizó en el aeropuerto de esta ciudad a las dos y diez de la tarde. Después de ser saludado por las principales autoridades de Fez, el Vicepresidente del Gobierno español pasó revista a una guardia de honor que le rindió honores militares.

Una escolta compuesta por quince motoristas acompañó al Capitán General y miembros de su séquito hasta el Hotel Zalagh, donde se alojó. Las personalidades españolas asistieron más tarde a un banquete ofrecido en su honor por el gobernador de Fez, Messaud.

El capitán general Muñoz Grandes ha visitado la antigua ciudad de «Medina», paseando por sus estrechas y pintorescas callejas y deteniéndose a admirar algunas muestras de la famosa artesanía de cueros de la ciudad.—Efe.

España y Portugal rechazan en la O. N. U. las acusaciones apoyadas por Rusia

No combaten soldados españoles en las provincias portuguesas de Ultramar

Sede de las Naciones Unidas, 21.—España y Portugal han rechazado hoy categóricamente las acusaciones, apoyadas por la Unión Soviética, de que tropas españolas están ayudando al Ejército portugués a combatir a los africanos en las provincias ultramarinas portuguesas.

Estas vagas acusaciones han sido formuladas ante la Comisión de Fideicomisos de la ONU por un representante nacionalista de Cabinda (África occidental portuguesa), Luis Rânque Franque, que confesó a la sinuosa pregunta que le hizo el representante soviético, Y. E. Fotin, sobre si tropas no portuguesas —«seguramente españolas»— estaban combatiendo en el África portuguesa.

El delegado lusitano, José Manuel Fragoso, al oír estas falsedades, subió inmediatamente al estrado para desde allí desmentirlas con mayor energía.

Intervino en seguida el representante español, don Jaime de Pinés, quien igualmente rechazó con toda firmeza las insólitas acusaciones, las cuales, a pesar del mentís rotundo de los delegados ibéricos, fueron nuevamente repetidas por los representantes de la Unión Soviética y de Guinea.

Indicó después el delegado lusitano que los debates de las Naciones Unidas sobre este tema constituyen una flagrante violación de la Carta de la ONU, que prohíbe expresamente toda interferencia en los asuntos internos de cualquier país. Declaró a continuación, rotundamente, que apoya en su totalidad la declaración hecha por el delegado español desmintiendo que tropas españolas estén luchando al lado de las portuguesas contra los nacionalistas africanos.

El delegado de España pasó después a acusar al representante ruso de haber procedido, al formular la capciosa pregunta al miembro nacionalista de Cabinda, «en la forma insidiosa que es habitual en él».

DE GAULLE Y SU GOBIERNO, SATISFECHOS DEL TRIUNFO

París, 21.—El presidente De Gaulle ha manifestado ante su Gabinete que está «profundamente satisfecho» con los resultados de las elecciones parlamentarias celebradas el pasado domingo y en las cuales sus partidarios obtuvieron una sorprendente victoria.

Un comunicado publicado después de la reunión del Gabinete que duró dos horas, señala que el Presidente dijo a sus ministros que si la segunda mitad de las elecciones, que se celebran el domingo que viene, confirma la victoria, «se verán reforzadas y aseguradas la continuidad del Estado y la estabilidad y eficacia del Gobierno».

El comunicado señala también que De Gaulle declaró que si la victoria gaulista se confirma el domingo que viene, Francia podrá continuar su progreso económico y social y hacer que se acepte su influencia en el campo internacional.—Efe.

UNA OBRA DE ARTE



Esta es la imagen del Cristo Crucificado, de tamaño natural, del pintor José Luis Capitanine, que ayer se expuso en la Sala Iris, de Valladolid, y que es destinado a la iglesia madrileña de Santa Rita.

TRILLIZOS OPERADOS DEL MISMO MAL

Carlisle (Inglaterra), 21.—Unos trillizos, que durante sus cinco años de existencia han vivido siempre juntos, están ahora recuperándose también juntos en la misma habitación de un hospital, después de haberseles realizado idénticas operaciones quirúrgicas.

Ellen Nicholson comenzó a quejarse de fuertes dolores de estómago; al poco tiempo, su hermano Paulino también los comenzó a padecer e inmediatamente John, el tercero, cayó afectado del mismo mal.

El médico que les atendió diagnosticó que todos ellos padecían de una inflamación de hernia.—Efe.

LA "LOLO" GERMANICA



Los alemanes tienen también su "Lolo nacional", Liselotte Guweh, a la que su incondicional ha perdonado inclusive su boda con Helmut Schmidt, también actor, y que no goza de extraordinaria simpatía entre los admiradores de "Lolo". Aprovechando que ambos filman en Berlín, hicieron una visita al popular Eden Soloon, donde les sorprendió nuestro fotógrafo.—(PYRESA BERLIN.)

Informe de la Comisión Internacional de Juristas

Castro ha traicionado la confianza de su pueblo

Levantamiento del bloqueo naval

Ginebra, 21.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha traicionado la confianza de su pueblo, dice la Comisión Internacional de Juristas.

La Comisión, que cuenta con el apoyo de cuarenta mil abogados, jueces y catedráticos de Derecho, de noventa países, dice en un informe:

«Si alguna acción particular de Fidel Castro puede considerarse como reprensible, podría citarse la de traicionar la confianza del pueblo cubano, el intento de eliminar sus mejores tradiciones y romper su espíritu de libertad.»

Añade: «Sometiendo al país a la maquinaria totalitaria de una ideología extraña al mismo, el régimen de Fidel Castro ha suprimido por la violencia el verdadero principio que prometió mantener. Aún más, la ley ha desaparecido de la escena cubana.»

El informe, titulado «Cuba y el imperio de la ley», recoge documentos oficiales, declaraciones públicas y discursos pronunciados por los dirigentes castroistas, así como declaraciones de ciento veinticuatro testigos presenciales para apoyar sus conclusiones de que «Cuba

se ha convertido en un Estado en el que impera la ilegalidad».—Efe.

LEVANTAMIENTO DEL BLOQUEO

Washington, 21.—Robert MacNamara, secretario de Defensa de los Estados Unidos, ha ordenado que el bloqueo naval a Cuba sea levantado inmediatamente. Un portavoz ha declarado que MacNamara ha ordenado a la Flota que vuelva a efectuar sus operaciones normales.

El levantamiento del bloqueo a Cuba ha sido anunciado poco después de que el presidente Kennedy manifestara en su conferencia de prensa que la cuarentena a la isla antillana había terminado.—Efe.

FUEGO CONTRA UN AVION

La Habana, 21.—Las baterías antiaéreas cubanas y una pequeña lancha armada, en la bahía de La Habana, han abierto fuego sobre un bimotor que volaba a poca altura sobre uno de los suburbios de la capital, según ha informado un testigo presencial.

Agregó que el avión, que parecía proceder de los Estados Unidos, regresó hacia el mar sin haber sido tocado, al parecer, por el fuego antiaéreo.—Efe.

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA. — Número 1.008
Jueves, 22 de noviembre de 1962

De jueves a jueves

El amable lector, y buen benaventano, que nos entregó su "foto" de la cúpula de Santa María la Mayor, publicada en esta página, nos ha proporcionado otra, tomada desde un distinto ángulo, y en la que también se puede apreciar admirablemente lo avetado y antiestético que se encuentra la cúpula de nuestro primer templo y monumento nacional. Es verdaderamente una pena contemplar el deplorable estado de la misma. Y un peligro por sus chapas y podría madurarse.

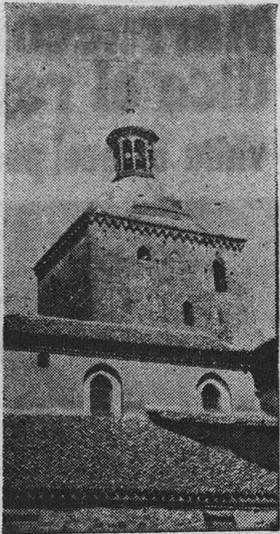


FOTO SEGUNDA. — La cúpula de Santa María la Mayor, captada desde otro ángulo por la cámara de Jesús, muestra sus grandes "heridas" y ofrece al turista una fea "vista panorámica".

de máquinas se halla en estado ruinoso. Y no hay valiente que se atreva a darle el "diario aliento" al que fue famoso reloj. Y por eso se halla en paro forzoso...
A uno se le ha ocurrido una idea. Pero creo que la misma no va a tener buena acogida por nuestro Ayuntamiento. Si resulta muy costoso el arreglo de esas escaleras en estado ruinoso, se podía pensar en la compra — o arriendo por temporada — de un helicóptero, con el cual se podría aterrizar en cualquier lugar de la cúpula y el encargado de dar la cuerda se podía "colar" por cualquiera de esos agujeros que el tiempo y los elementos han realizado "artísticamente" en la misma.
Ello, además, podía convertirse en un estupendo "número de festejo" para las próximas fiestas septembrinas. Así se aliviaría algo también la ausencia de festejos taurinos... (¡Ay, "Cubichi", como no salten al "ruedo" aquellos treinta individuos de tu "inocentada" me parece que estamos aviados!...)
Bueno, ahí queda la "idea", aunque me da en el apéndice ofateril que no va a ser aceptada.

DON IMPOSIBLES

Teatro de la O. J. E. de Benavente

"DON JUAN TENORIO", REPRESENTADO CON BUEN EXITO EN EL GRAN TEATRO

El siempre joven y apuesto "Don Juan Tenorio", después de unos años de ausencia, volvió al escenario del Gran Teatro en la noche del pasado sábado. "Aquí está Don Juan Tenorio para quien quiera algo de él..." Los versos del drama religioso que tanta fama dieron al insigne Zorrilla, resonaron de nuevo, y con ímpetu, en el escenario del Gran Teatro. Y en boca de jóvenes aficionados decididos y entusiastas.

Porque no cabe duda que hay que tener mucho entusiasmo y afinidad para atreverse con obra tan difícil, en todos los aspectos — no sólo en dicción y mímica, sino también en su montaje escénico, ropaje y efectos especiales —, y más tratándose de artistas aficionados.

Pues bien, esos jóvenes artistas benaventanos "pudieron" con la obra, tanto en su no menos difícil montaje. Y ello, de por sí, supone un hecho meritorio y encomiable. Y como la parte artística fue acompañada por la económica, miel sobre hojuelas...

En la representación de las once de la noche ocurrió un hecho que casi podemos calificar de anecdótico en el "Don Juan Tenorio". A uno, la verdad, le dejó asombrado — y creo que a Doña Inés y a Brigida a poco más las da un soponcio — ver cómo en la escena del rapto del claustro se presentaba Don Luis Mejías en vez de Don Juan. ¿Era una versión moderna del viejo Tenorio? ¡Nada de eso! El apuesto Don Juan, en el instante de su aparición para el rapto, sufrió una fuerte e inoportuna hemorragia de nariz. Y su amigo Mejías, sin alterarse ni azorarse, le "echó un capote" y se llevó a Doña Inés...

El papel principal, y agotador, fue desempeñado por ese joven y entusiasta amante del arte y de la superación, José Carlos López, el cual supo dar énfasis y gallardía al apuesto "castigador" y pendero espadachín que inmortalizó Zorrilla con el nombre de Don Juan Tenorio.

El segundo personaje en importancia de la obra, Doña Inés, fue magistralmente "vivido" por la gentil Merce Aguilar, angelicamente

bella con su atuendo y candor de novicia, "envenenada" su inocencia por el diablo satánico Brigida-Don Juan.

En el delicado personaje de la Brigida pérfida y "alcahueta", la simpática joven Feijina Alonso alcanzó un clamoroso éxito. Su papel, en la Brigida del "Don Juan Tenorio", fue sencillamente estupendo.

Pill Barrios, en doña Ana de Pantoja; Angelines Mayo, en el de Madre Abadesa, y Mary Peloeche en los de Lucía y Torniera, cumplieron en sus breves cometidos.

Manuel Castaño, desenvuelto y seguro en la interpretación de Don Luis Mejías. Como asimismo Santiago de la Huerga, en el honorable Comendador; Marcelino Ferrero, en el de don Diego Tenorio; Angel Calvo, un pícaro y simpático mesonero; Jesús Rebordinos, el fiel y granujilla criado Ciutti; Pedro Hernández, en el Capitán Centellas; Manuel Fernández, en el de Avellana; Andrés Sandín, en el de Gastón; y Carlos Gil Passolas y Marcelino García, en los de Alguaciles. Todos, dentro de sus respectivos personajes, "pudieron" con ese "Don Juan Tenorio" de difícil interpretación y presentación para cualquier compañía de profesionales. Y ello es el mayor elogio que podemos hacer de estos jóvenes y entusiastas "amateurs" del Teatro de la O. J. E. de Benavente.

Y en este elogio va implícito la dirección de Benito García Muñoz,

CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL

3-0 CON TEMPERATURA BAJO CERO...

Pensábamos — y digo pensábamos porque no iba solo — cuando nos desplazábamos a «Los Salados» en la tarde del domingo para presenciar el choque entre los equipos C. D. Benavente-A. D. Antibióticos, que había que tener mucha atención y ser valientes para acudir a la cita balompéica con una temperatura glacial y antipática. Aquel «puñado» de valientes — en el que lag del esexo débil hacían bastante bulto — bien se merece las simpatías del club y del equipo. Claro que el equipo,

supo corresponder al sacrificio masivo brindándonos una victoria clara y merecida, pues fue fraguado a base de buen temperamento y ansias de triunfo por parte de los «tomateros».

Nuestro hoy «grato» y bloc de novicias quedaron inéfitos en este encuentro. Y el motivo de ello era justificado. La tarde no estaba nada más que para jugar una partida al «muro» o al «subastao» al lado de una buena calefacción. Pero nuestra misión era hacer la crítica del encuentro. Y no hay más remedio que apañar con ello.

El primer tiempo fue de dominio «tomatero». El fuerte viento, en esta parte, vestía los colores del Benavente. Y «empujaba» lo suyo, la verdad. No obstante contar con un «cajido» tan poderoso, los benaventanos tardaron mucho en hacer mover el marcador. Solamente un tiro de Quinto, que salió rozando un palo y un fuerte trallazo de Tino, que se estrelló en la escuadra derecha, dieron fe de la presencia de la delantera local en la primera media hora del encuentro. También los Antibióticos, en ese lapso de tiempo, llevaron el pelirro al portal defendido por el joven Colinas, el cual se portó como un fiel sucesor de Herminto.

Después, en el último cuarto de hora de esta primera parte, el Benavente logró los tres tantos de la tarde. El ariete Víctor, al hacerse con un balón adelantado, logró el primer gol de tiro raso y que se le fue al meta por debajo de su cuerpo al lanzarse a destiempo. El mismo jugador, a los pocos minutos se apuntaba el segundo de la tarde de un chutazo imponente que ponía colorón a la mejor jugada de la delantera «tomatera». Y finalizando los cuarenta y cinco minutos iniciales, una arrancada de Gelo, rematada con tiro a puerta, fue desviada en su trayectoria, hábilmente, por la cabeza de Quinto, el cual clavó el esférico en la red.

Y así, con ese aliento 3-0, finalizó el primer tiempo. Y ya no volvió a moverse el marcador después. Pero al los espectadores, que tuvieron que buscar «refugio» para salvarse de aquella avalancha de nieve y escarcha, verdadero «veneno» capaz de hacer tiritar al más majo...

Con el viento soplando a sus espaldas los de la «penicilina» no fueron capaces de anularse ningún tanto. Aunque hicieron intervenir varias veces a Colinas, el cual, en una pifia suya, no vio bateda su meta por la feliz intervención de Gelo, que salvó un gol que, si no se cantaba ya en los graditorios era porque nadie se atrevía a abrir la boca por miedo a una pulmonía, palabra.

El Benavente, aunque no logró ningún gol en esta parte, realizó mejor juego que al principio. Teo, que había flojeado anteriormente, mejoró mucho. Y Julito se adueñó del centro del campo y empujó magistralmente a su delantera. Y Paz, que venía jugando a buen aire, se creció como un coloso frenando las internadas del ala derecha forastera.

Y con el 3-0, y una temperatura bajo cero, finalizó este encuentro no apto para frioleros ni propensos a las pulmonías, aunque los «antibióticos» estaban desparpados por el terreno de juego de «Los Salados». Los «chicos» — que más quisiera uno — de la Fransa, gracias al representante del «103» — que nos obsequió con media botellita de ese «calorífico» — pudimos terminar nuestra misión sin hacer intervenir a los chicos de la benemerita Cruz Roja. ¡Gracias!, y que cunda el ejemplo.

Dirigió el encuentro el colegiado local, Norte, que anduvo algo desvirtuado en perjuicio del concul. Fue bien ayudado en las bandas por Miguel y Santiago. Alineaciones:
A. D. Antibióticos: Saro; Emilio, Puente, Mauregui; Alberto. Través; Vila, Cuco, Soro, Urbe y Carreras.
C. D. Benavente: Colinas (2); Teo (1), Paramio (1), Paz (3); Gelo (1), Julito (2); López (0); Tino (0), Víctor (2), Quinto (1) y Salvador (1).
CUBICHI

La Capellanía de Pobadura del Valle

Son tres los capellanes que han ejercido su ministerio en los años que llevamos de este siglo; mejor dicho, desde que se turdo la Capellanía. El primero se llamaba don Francisco Blanco Geras. Era natural de este pueblo y pertenecía a una familia muy honorable, y aunque suele decirse que nadie se profeta en su tierra, este sacerdotado supo hacerse respetar, obedecer y querer por todos sus feligreses, aunque no todos fueron buenos con él, pues hubo unos desgraciados que entraron una noche en su casa, lo despertaron dándole un par de bofetadas y lo amordazaron para robarle los pocos ahorros que trajo del pueblo donde había estado antes de Cura Párroco. Les entregó los dineros y les dio palabra de que si no lo mataban no les delataría antes las autoridades, y así lo cumplió.

El segundo se llamaba don Manuel Ruiz; «don Manuclito», como le nombrábamos todos porque era bajito. La bondad y generosidad de este pastor de almas no tenían límites. Los pocos dineros que ganaba los gastaba en caramelos para regalar a los chicos que iban a besarle la mano cuando salía a dar un paseo y en dar limosnas a los pobres que llegaban a su puerta.

Un día del crudo invierno de Castilla se presentó un mendigo, todo desarropado, en el preciso momento en que él se disponía a tomar su desayuno; se lo ofreció para que se reanimara su cuerpo, se quitó el chaleco, única prenda de abrigo que llevaba debajo de aquella sotana raída y se lo puso sobre las espaldas de aquel pobre infeliz. Después iba el buen señor cura de su casa a la iglesia, bien temprano, todo encogido de frío, a decir su misa. Murió a los noventa y seis años, muy pobremente. Menos mal que la «tía Crisantas», que era una vecina del pueblo, tan caritativa como él, lo atendió y lo cuidó hasta el último momento de su vida.

El tercero es don Jerónimo Prade San Román, que ha dejado hace unos días de ejercer su labor sacerdotal como Capellán porque sus achaques y la vejez — debe tener unos ochenta años — le impiden atender conforme es debido esos menesteres. Además, en el transcurso del tiempo había perdido un ojo y se quedó sordo totalmente, por lo cual, después de oficiar la misa, se metía en su casa y allí permanecía todo el resto del tiempo como enclaustrado, con una paciencia y resignación de un verdadero santo, sin trato social de ninguna clase. Los únicos compañeros

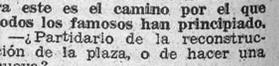
ros eran los libros. El ama que le acompañaba desde que le faltan esos órganos corporales, y de esto nace ya muchísimo tiempo, como quien hace un voto o promesa le atiende y le sirve de intérprete, digámoslo así, para entenderse con las demás personas simplemente por el balbuceo. Todos los vecinos le queríamos mucho por sus grandes virtudes y permaneció unos veinticinco años entre nosotros.

En el momento de partir me dijo con la mayor naturalidad del mundo: «Si no volvemos a vernos en esta vida lo espero en el cielo.» ¡Pobre hombre! Hasta vive confiado en que todos obramos como él.

Esta Capellanía fue fundada por el ilustre vecino de Astorga, ya difunto, don Lope Rodríguez de Cela, y al mismo tiempo donó una beca en el Seminario de aquella ciudad para un aspirante a cura en Pobadura y para otro en San Adrián. También donó la casa del Ayuntamiento que teníamos anterior a la actual y la escuela de niños. Como ven fue un gran benefactor de este lugar.

Sería lamentable que por la escasez que hay de sacerdotes, o por lo poco subvencionado que resulta para estos tiempos, dejará de funcionar la Capellanía con la norma y regularidad que hasta aquí, pues no deja de ser una comodidad para el público y que le da mucha categoría al pueblo eso de tener misa pequeña y misa mayor.

ANGEL CASTELLANOS



son más rentables

DELEGADO EN BENAVENTE

Pablo Carbayo

ENTREVISTA TAURINA

Si se reconstruye la Plaza de Toros, será el primer peldaño para la ascensión de nuestros torerillos noveles

Al margen de la encuesta «Operación Plaza de Toros», entrevistamos y pedimos sus opiniones a «Meris», un aficionado muy entendido y que en materia de torero goza de una merceda popularidad.

Como tantas noches, una más, nos encontramos a «Meris» apoyado en el mostrador de un conocido bar de la ciudad. Nos recibe con su acostumbrada jovialidad y le preguntamos:

—¿Qué toreros famosos recuerdas haber visto torar en la que fue Plaza de Toros de Benavente?

—Recuerdo, entre otros, a Victoriano de la Serna, Fernando Domínguez, Antonio García «Maravilla» (hoy apoderado del «Nono») y a muchos más que no cito. Sobre todo, Victoriano de la Serna, por la finura y pureza de sus naturales y molinetes.

—Y más modernos?

—Julian Marín, de Pamplona; «El Albaicín», Pepe Domínguez y, más reciente que ninguno, Andrés Vázquez, que lleva camino de ser famoso.

—¿Crees que nuestro coso, si se reconstruye, puede ser un peldaño para que asciendan a la fama nuestros torerillos noveles?

—Creo que sería el único medio de que, si no todos, alguno de los que forman el grupo de noveles benaventanos tuviera ocasión de despuntar y perfeccionar su arte en las muchas novilladas que podrían darse. Al menos hasta ahora este es el camino por el que todos los famosos han principiado.

—¿Partidario de la reconstrucción de la plaza, o de hacer una nueva?

—Debe de hacerse una nueva y en sitio distinto del que hoy se encuentran las ruinas de la otra.

—¿Por qué motivo?

—Porque el anillo de la actual no reúne condiciones ni para el torero ni para el toro. Además carece del cañón reglamentario y la construcción de éste la achicaría aún más de lo que ya es. Mi parecer es que la nueva debiera hacerse en algún punto de la carretera de Madrid; por ejemplo, en la Pavona o sitios limítrofes.

—¿Qué soluciones propones para paliar el problema económico?

—Que se haga una suscripción pública en la que cada uno contribuya en la medida de sus posibilidades. El comerciante e industrial, como tal, y el obrero que no pueda dar dinero, que contribuya con su trabajo personal en las horas o días libres que pueda.

—¿Cuántas corridas y novilladas crees que podrían darse en la temporada?

—Corridas creo que podrían darse tres: una en Corpus, otra en la Ascensión y la otra en ferias de septiembre. Novilladas pueden darse hasta seis, intercaladas a lo largo de la temporada. Estoy seguro que la afición responde.

—¿Qué ventajas tendrían la ciudad, sus fiestas y su comercio?

—Inconvenientes sabemos que no hay ninguno; las ventajas están al alcance de cualquiera que piense un poco.

—«Meris» habla con una soltura y un conocimiento de las suertes del torero que ya quisieran para sí muchos críticos taurinos.

Al final se pone nostálgico y termina hablandonos de aquellos toreros que por mil duros toraban de verdad seis toros, pero con toda «la barba».

J. ANTONIO VEGA

ponen más están más sanos comen mejor crecen más asimilan mejor

Cebín

incuban más engordan más

El mejor corrector de piensos

Con la garantía de:

Antibióticos, S. A.

FABRICA EN LEON

DIVISION DE VETERINARIA Teresa López Valcárcel, 22 Teléf. 239 67 19 - MADRID-5

Información y muestras a su disposición

EL TELEVISOR

TeleSprint

COM

5 VENTAJAS +

Informaciones de nuestra ciudad

ZAMORA al DIA

EL PRECIO DEL AGUA

DESDE el año 1959, suelo escribir, por estas fechas, un comentario anunciando la subida de las tarifas del Servicio de Aguas. Este es el cuarto año consecutivo que lo hago. En los tres anteriores terminaba apuntando que, como quiera que las nuevas tarifas no se aplicarían hasta conseguir el normal funcionamiento de las modernas obras de abastecimiento, quizá volvería a anunciar la subida doce meses después. Este año es, pues, la cuarta vez que prevengo la posibilidad de que el agua se facture más cara. Y puede que ahora la cosa vaya en serio. Existen indicios evidentes de que, tanto por parte del encaminadas a resolver de manera definitiva este importante problema zamorano.

Pues bien, el Pleno de la Comisión Municipal en su reciente sesión del pasado lunes, aprobó unas tarifas para someterlas a la consideración del Ministerio de Industria. Deben ser las terceras que se estudian para su implantación en el momento de la puesta en servicio del nuevo abastecimiento. Las anteriores han quedado anticuadas e inservibles, sin entrar en vigor. Quizás ahora, en evitación de que ocurra algo parecido en el futuro inmediato, se han aprobado unas tarifas por todo lo alto, es decir, con margen suficiente para absorber el posible encarecimiento del costo del servicio. Se dijo en la sesión que las nuevas tarifas tenían carácter de «escándalo» y que una vez sancionadas por el Ministerio de Industria, la Corporación en sesión plenaria acordaría el momento de su implantación y su cuantía que nunca puede ser superior a las cifras ya publicadas. Sin embargo, ni los mismos concejales son optimistas a este respecto. El Servicio de Aguas viene arrastrando un considerable déficit, que es necesario enjuagar para la buena administración municipal. Por lo que respecta al próximo año de 1963, la Hacienda local desea obtener unos 4.400.000 pesetas por las suscripciones de aguas. Si es ese el costo del Servicio —incluyendo en él jornales, materias químicas y un modesto interés del capital invertido— no tenemos nada que objetar.

Lo que sí juzgamos objetable es la simplicidad con que el Ayuntamiento echa sus cuentas. Por lo que se colige el razonamiento no puede ser más sencillo: Si el rendimiento de las suscripciones es hoy equis y los gastos del Servicio son tres, cuatro o cinco veces más, pues multiplicando por tres, cuatro o cinco las actuales tarifas las partidas quedarán niveladas. Y no debe ser así. La ciudad espera de sus rectores que no regateen esfuerzos para llevar al Ayuntamiento un poco de espíritu de empresa. A este respecto, permitámonos llamar la atención sobre otro comentario publicado en esta sección el 14 de marzo del corriente año. En dicho comentario afirmaba que si el Ayuntamiento facturase solamente dos tercios del agua elevada por el viejo servicio —el otro tercio se gastaría en riego de calles y jardines, pérdidas por fugas y consumo de las fuentes públicas— al precio de 250 pesetas metro cúbico, señalado en las tarifas nominales del año 1959, los ingresos municipales ascenderían a más de 4.800.000 pesetas, cifra superior a la que se prevé para el próximo ejercicio.

Sin embargo —como entonces decíamos— el estudio de la Corporación, que prevé un precio unitario de seis pesetas el metro, en el caso más favorable, indica que sus cuentas no coinciden con las nuestras. En el comentario de marzo explicábamos la razón de esta anomalía en un párrafo que lo consideramos absolutamente vigente: «La diferencia consiste, sin duda, en que los abonados pagan bastante menos de los dos tercios del agua que circula por las tuberías, circunstancia indicadora de una situación doblemente lamentable. O bien existen muchas familias que no tienen agua en casa; o bien no paga cada cual lo que le corresponde. En el primer caso, lo mejor que podría hacer el Ayuntamiento es ampliar la red de distribución instalando agua corriente en las casas que carecen de ella. En el segundo, lo que procede es revisar el funcionamiento del sistema administrativo con el fin de dotarlo de la agilidad precisa para evitar que solamente unos pocos tengan que soportar una carga que, bien repartida, se sobrellevaría mejor».

SERGIO COLLADO

EL DOMINGO SE CELEBRARA EL V ITINERARIO ARTISTICO

Visita al Palacio de los Condes de Alba y a la Diputación Provincial

El próximo domingo, día 25 de los corrientes, van a continuar los Itinerarios Artísticos organizados por la Delegación Provincial de Asociaciones bajo la dirección del arquitecto de la Santa Iglesia Catedral, don Francisco Romero López.

A las doce y media de la mañana, el público que desee acudir a este V Itinerario, deberá congregarse en el Colegio «Nuestra Señora del Tránsito», instalado, como es bien sabido, en el viejo Palacio de los Condes de Alba de Aliste. En uno de sus grandes salones, explicará don Francisco Romero López una interesante lección sobre el antiguo y señorial caserón, cuyo patio es nuestra catedral, aun con las modificaciones que se introdujeron en él, por necesidades de adaptación del edificio a su actual destino.

GUIÓN DE LA CHARLA

En la casa señorial de los condes de Alba. El patio profanado. Visita al moderno colegio. El edificio de la Diputación. Su reglamento. Visita y comentarios.

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, recibió en el día de ayer, en su despacho, las visitas siguientes:

Señor Alcalde de Valparaíso. Señor cura párroco de Santa Eulalia del Río. Señores alcaldes de los pueblos afectados por el encuzamiento del río Valderaduey. Señor cura párroco de Torrefrades. Señor don Aurelio Vila, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero. Comisión de Acción Católica de Castroverde de Campos. Don Albino García, profesor de Religión del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

ALMACENISTA

Oficial Distribuidor exclusivo y provincial, necesitamos para la venta de Aditivos y Grasas inglesas «MOLYSLIP», de gran utilización en automoción o industrias, con financiación de mercancías. Escribir, acompañando autoinforme, a PEYCAR, S. L. Avenida José Antonio, 35. MADRID-13.

AGRICULTORES: PATATAS DE SIEMBRA

QUIENES NOS CONFIEN SU PEDIDO TENDRAN PATATAS DE SIEMBRA DE MAXIMO RENDIMIENTO

Varietades: PALOGAN, DUQUESA, OLALLA, BINTJE, KENNEBEC, MAJESTIC, URGENTA, GINEKE

Pedidos, a nuestros representantes o directamente a

IBERICA

ATOCHA, número 197. MADRID-12

El pensamiento de José Antonio en el orden "socio-económico"



El profesor Rodolfo Argenteira, durante su conferencia en la tribuna de la Jefatura Provincial del Movimiento, dictada el día en que se conmemoraba el aniversario de la muerte de José Antonio. (Foto Trabanca).

VENTANAL ABIERTO a la CIUDAD

Nos parecen extraordinarias y magníficas las ordenanzas sanitarias en todo lo que concierne a limpieza e higiene, así como a la aplicación de las mismas para la recogida de perros vagabundos. Es esta una necesidad pública que evita muchos males, a veces irreparables, en relación con esos animales no vacunados ni registrados que circulan libremente por las calles, plazas y parques. Un bando eficaz y necesario, aunque algunos puedan creer exagerado por eso de la sentimentalidad que muchos tienen para los animales llamados domésticos. Ahora bien, lo que no cuadra con los métodos modernos es la forma arcaica, en usanza aún hoy día, de la caza con lazo de los perros vagabundos. Resulta un espectáculo muy poco edificante, como sucedió el otro día, a las tres de la tarde, en la Plaza Mayor, Cazadores y animal, cada uno con su dosis de indecisión, prolongaron la escena más tiempo de lo que permite la Ley de 24 de abril de 1958 en el referente a que no se debe maltratar a ninguna clase de animales. No habría una forma más sencilla y eficaz de recoger a estos «amigos del hombre» sin hacerlos sufrir?

SINDICATO PROVINCIAL I.XTII Donativos recibidos para el Asilo de Ancianos

- QUINTA RELACION
- Almacenes Santa Clara, de Zamora, 26 madejas punto, 3 camisas y 19 corbatas, Valor, 1.331,29 pesetas.
 - J. Sanahuja Querol, de Tarraza, donativo procedente del año anterior, recibido después de la entrega, 5 cortes traje caballero, 1.950 pesetas.
 - Don Julio Plaza Lozano, de Zamora, 1 mono, 250 pesetas.
 - Don José Correa de Castro, de Zamora, 12 cajas ovillos zurcir fino, 2 retales opal, 180,10 pesetas.
 - Viuda de Enrique Baz, de Zamora, 4 cajas ovillos zurcir, 10 bolinas de cañamo, 2 piezas mecha, 18 lenceras, 4 cajas bobinas y 1 caja botones, 155,90 pesetas.
 - Don Jaime Lozano Prieto, de Zamora, 4 americanas, 800 pesetas.
 - Don Manuel Díez Lozano, de Zamora, 8 corbatas y una chaqueta de señora, 600 pesetas.
 - Mercería Fúncia, de Zamora, 14 madejas de lana y 2 corbatas, 142 pesetas.
 - Don Dimas Hernández Delgado, de Zamora, 1 chaqueta de señora y 8 madejas de lana, 142 pesetas.
 - Mercería Garrote, de Zamora, 21 madejas de lana, 1 camisa punto inglés, un par de calcetines y un par de medias punto inglés, 250 pesetas.
 - Don Felipe Setién, «La Montañesa», de Vergara, en metálico, 100 pesetas.
 - Doña Carmen Manteca, modista, de Zamora, en metálico, 25 pesetas.
 - Don Ramón Vázquez Morán, sastre, de Zamora, en metálico, 50 pesetas.
 - Don Leonardo Herrero Montaña, sastre, de Zamora, en metálico, 35 pesetas.
 - Paca de la Torre, modista, de Zamora, en metálico, 15 pesetas.
 - Importa la quinta relación, pesetas 6.016,20.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, Feria, 16.
Don Manuel Martín, Ramón y Cajal, 23 y 25.

APARTADO 45

En torno a "Bondad y malicia del deporte"

Señor Director del diario IMPE-RIO.—Ciudad.

Muy señor mío: Le ruego tenga a bien publicar este escrito como consecuencia de la reacción inesperada que han provocado mis comentarios a la «Bondad y malicia del deporte» en don Ramón Cerezo Mesonero, catedrático de Filosofía del Seminario Menor.

No pretendí hacer de predicador. Tan sólo intenté justificar mi proceder, basado, según creo, en las normas certeras y autorizadas que eviten en lo posible las desviaciones de la vida deportiva, a pesar de las cuales reconozco que se ha de seguir algún abuso. Se

Ilustre Cofradía del Carmen de San Isidoro

El ejercicio sabatino correspondiente al día 24 del actual tendrá media de la tarde con el rezo del lugar en dicha iglesia, a las seis y santo rosario, acto en honor de la Santísima Virgen del Carmen y Salve sabatina.

Son aplicados estos cultos por el alma de don Félix Maderal Vara (q. e. p. d.).

abusos de lo más sagrado, como usted sabe.

Quiso emplear el modo kerigmático por considerarme insuficiente por mi mismo para discutir con quien cuenta con una carrera eclesiástica que, por permisión o voluntad de Dios, no tengo. Pensé que lo más conveniente en el caso era aducir autoridades superiores a ambos. Nada, pues, de intentos de su conversión completa. Y muy lejos de mí la pretensión de sustituir con mi escrito las jugosas meditaciones de un retiro sacerdotal.

En cuanto al punto concreto de la misa festiva, tiene plena libertad para informarse de nuestra preocupación.

Le agradecería muy de veras que cuantos defectos observe en mi conducta —el asunto era personal exclusivamente— en lo que a decir porles se refiere, me lo advierta en la plena confianza de complacerle en lo que me sea posible y de que recibirá las convenientes explicaciones en lo que tal vez no convengamos.

Si le advierto que nada más lejos de mis pensamientos que el «divinizar» el músculo. El ideal mío es el de habilitar el músculo en servicio del alma.

Otro motivo de mi gratitud personal sería el que me indicase si por ventura de alguna mala interpretación a las palabras de los Supremos Jerarcas a quienes acudí en demanda de una respuesta adecuada por la razón que antes he indicado.

Y termino pidiéndole perdón si con mis expresiones en ambos escritos le he podido molestar. Por mi parte, si usted cree que en algo me ha podido molestar, queda completamente condonado.

Muy agradecido, señor Director, por su amabilidad, quedando a su disposición s. s. q. e. s. m.

JOSE MANUEL ARAUS ALVAREZ
Profesor de Educación Física.

Pagaduría Provincial del Ministerio de Educación Nacional

Comedores Escolares

Por el presente se pone en conocimiento de los maestros de las localidades, en que a continuación se relacionan, encargados de los Comedores Escolares, que deberán pasarse por la Delegación A. de Educación Nacional, dentro del mes en curso, para hacerse cargo de la subvención concedida por el Ministerio de Educación Nacional en el año en curso, así como de la gratificación concedida a los encargados de los Comedores, viniendo provistos del sello de la escuela. Si alguno no pudiese asistir personalmente podrá delegar en una tercera persona debidamente autorizada.

Las localidades afectadas son las siguientes: Toro, señores Bedate y Domínguez; Gema, señor Jambriña; Carbellino, señora Simón; Alfaraz, señora Pardo; Tabara, señor Fincias; Pobladura de Valderaduey, señor Del Brío; Castrogonzalo, señora Colino; Formillos de Aliste, señor Roldán; Corrales, señora Ufano; Corses, señora Tuda; Matilla de Arzón, señor Gallego; San Ciprián de Sanabria, maestro nacional; Muelas de los Caballeros, maestro nacional; Mogar, señora Carretero; Maire de Castroponce, señor Delgado; Vigo de Sanabria, maestra de la escuela nacional de niñas; Castroverde de Campo, señor Lorenzo Antúnez; San Martín de Castañeda, señora de Berceuelo; Llanes y Rabanillo, señora Nieto; San Marcial, señor Alonso; Granja de Moreruela, señor Peñín; Zamora, señores Gómez Almaraz, Hernández Jambriña y señora García Cabañas.

CEBNE

En el diario «A B C» del domingo se publicó un interesante trabajo de un joven periodista y querido amigo sobre el Lago de Sanabria, dirigido a dar a conocer la importancia turística de este maravilloso rincón zamorano. Una magnífica intención, en la cual sólo tenemos que lamentar ciertas exageraciones en relación con el sentido ambiental de alimañas y fieras. En Sanabria no existe el oso y en cuanto a los lobos no son tantos como para atemorizar a nadie. También tiene una serie de confusiones geográficas, probablemente debido a falta de información y documentación modernas. Con todo, nuestra felicitación a Segismundo Luengo por la intención de este trabajo, que es dar un mayor conocimiento de dicha región sanabresa.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Matilde López, Pedro Arias Gago, Hdefonso Gago, Indalecio Bueno de Diego, María Teresa Fernández, Alfredo, Miguel y María Calvo, Petronilo Alejos, Gregorio Iglesias, Augusto Luemeiras, Antonio Calvo Carracedo, Carlos Muñoz Suárez, Francisco Fernández, Marcelino Perlejo, Baldomero Juanes, Manuel Villar, Mateo Santos, Pedro Sastre, Ramón Gallego, Vicente Fernández, Cámara de la Propiedad Urbana, Gobernador Civil, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Villabuena del Puente, Habilitado del VII Tercio de la Guardia Civil, Gerardo Hernández, José Martín Santiago, César Cortada, Claudio Hernández, Habilitado del Distrito Forestal, Leopoldo Fernández, Restituto Fernández, Carlos Gómez, Alfonso y Escolástica Matilla, Salvador Prieto, Delegado Jefe de Telecomunicación, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica.

NOVIAS TEJIDOS GALAN

Santa Clara, 8
TELÉFONO 1917
ZAMORA

Estos son los objetivos fundamentales de toda economía

MAS para que una economía sea eficaz, para que los ingresos personales superen a los gastos, para que cada vez se puedan consumir más bienes, utilizar más servicios, disfrutar de un mayor nivel de vida, es necesario CONOCER EXACTAMENTE en qué medida pueden satisfacerse estas necesidades.

SOLO LA ESTADISTICA PROPORCIONA ESTE CONOCIMIENTO.

GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 22.—Santa Cecilia, virgen y mártir. Ornamentos rojos. Misa propia.

CULIOS PARA HOY

San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 9.30 y 10 y a las 8 de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7.45.

Dominicas Dueñas de Cabañas.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8.30, Misa vespertina.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8.30 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30 y 9.15.

Marinas.—Misa a las ocho.

Tránsito.—Misa a las ocho.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 853, y premiados con 25 pesetas todos los números terminados en 53.

SE VENDE BASCULA PUENTE "ARISO"

12 Ton. COMO NUEVA

Dirigirse: Arcillas Refractarias, S. L. Calle Gil de Jaz, 19. OVIEDO. Teléf. 17355.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- ALMONEDAS**
 - ANTIGÜEDADES, compra-venta. Llame al número 3167. (1.992)
- ALQUILERES**
 - ALQUILO moto, para exámenes. Ciclos Ventura. Avenida José Antonio, 6. (2.263)
 - CENTRICO, en Avenida José Antonio, 6, principal, alquilo para despacho, oficinas o industrias. Teléfono 3539. (2.455)
- ARRIENDOS**
 - ARRIENDO local 50 metros Avenida Cardenal Cisneros. Ramiro Ledesma, 26, bajo. (2.429)
 - SE ARRIENDAN los pastos de invierno de la Dehesa de Fontanillas. Tratar, en la misma. (2.448)
- CARNET DE SOCIEDAD**
 - Peticion de mano
- AUTOMOVILES**
 - VENDO "Seat 1.400-C". Servicio público con parada. Seminuevo. Muy barato. Arapiles, 13. Zamora. (2.393)
 - VENDO "DKW" baratasíma. Informes: Auto-Mecánica. Zamora. (2.409)
 - VENDESE caja camión "Pegoso", seminueva. CUSPER. Teléfono 60. Toro. (2.408)
 - SE VENDE camioneta "Ford" 17 HP., cabina amplia, frenos hidráulicos, rueda gemela. Gestoría Fuente-Fernández. Benavente. (2.447)
- COMPRAS**
 - COMPRO cubas pequeñas grandes cantidades. Informes: Tonelería Zamorana. Teléfono 2956. (2.785)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**
 - FINCA provincia Valladolid, lindando Zamora, más de 300 Has. se vende. Apartado 180. Valladolid. (2.411)
 - VENDESE casa, Benavente, San Antón, 30. Dos plantas, corral, cuartos. Llame mano. Adela Morán. Saneti Spiritus, 6. Benavente. (2.454)
- ENSEÑANZAS**
 - ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)
 - ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. (179)
 - CLASES de inglés por profesor especializado. Informes, esta Administración. (2.445)
- GANADOS Y AVES**
 - FERNEROS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal" Francisco Blanco Santa Clara. 37. (368)
- IRASPASOS**
 - IRASPASO local sitio céntrico, económico. Razón: Teléfonos 2516 y 3304. (2.787)
 - IRASPASO local negocio 36 m2. Frente Auto Res. Informes: Monsalve, 7. 1.º. (2.781)
- VTAS**
 - SE VENDE camión "Studebaker J 15" con motor Barreiros de 26 H. P., a toda prueba; máquina de escribir marca "Smith Bros", en buen estado; clasificadora huevos de una canaleta, y se traspasa local o negocio por cese de negocio. Para tratar, con Severino Martín, Obispo Nieto, 3. Zamora. (2.435)
 - ARBOLES frutales y forestales — a 0 santes preoces de gran arte nega- Patatas "Palogan" Francisco temprana, Casa Prieto, bio, 17.

EL SANTO del DIA

Santa Cecilia, virgen



Nacida en Roma Santa Cecilia, de padres muy nobles, fue instruida en la fe cristiana y muy joven aun ofreció a Jesucristo su virginidad. Sus padres, que eran gentiles, la casaron a pesar suyo con un caballero mozo, llamado Valeriano, a quien Cecilia habló luego en estos términos: «Te hago saber, Valeriano, que estoy bajo la guarda de un ángel que defiende mi virginidad, por lo cual no quieras acarrearle la venganza de Dios.» El esposo, conmovido, no sólo la respetó con veneración, sino que la aseguró que él creía en Jesucristo, si podía ver al ángel. La santa le manifestó que era preciso antes creer y bautizarse; así lo ejecutó Valeriano, y al volver a su casa halló a Cecilia orando y cabe ella un ángel con gran resplandor; llamó a su hermano Tiburcio, y también lo vió instruido y bautizado ambos con su compañero de armas, Máximo, sufrieron el martirio. El prefecto de la ciudad quiso apoderarse de los bienes de la familia, y preguntó a Cecilia por ellos, a lo que respondió que los había distribuido entre los pobres. Exasperado aquel, encarceló a la santa y la condenó a morir asfixiada; mas, como permaneciera veinticuatro horas sin recibir daño, envió al verdugo, el que dió a Cecilia tres golpes mortales en el cuello, sin lograr degollarla por completo. Tres días permaneció en tal martirio, predicando a Cristo Jesús, hasta que expiró el 22 de noviembre del año 232. Es patrona de la música eclesiástica, porque era grande su maestría en cantar las divinas alabanzas.

Anuncie en este diario

DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ
— ARCEPRESTE DE LA S. I. C. —

EL PROCESO DE LIEJA

Todos los comentaristas, con las excepciones consabidas, han opinado que el proceso de Lieja, de que tanto se ha hablado estos días, ha sido una verdadera monstruosidad. Una monstruosidad jurídica. Una docena de hombres de la calle, imperitos, ignorantes de las ciencias del Derecho, algunos analfabetos, no se contentan con juzgar el hecho, que es lo más que puede hacer esta institución democrática irracional que se llama Jurado, sino que se meten a juzgar sin otra ley que la inocencia del reo, dejando en ridículo a los altos magistrados de la justicia, a los que la sociedad encomienda el juicio de los crímenes, obligándoles contra su propia conciencia moral y su propia conciencia jurídica a poner en la calle a unos simples y vulgares asesinos. Una monstruosidad humana. Se trata de una madre que a sangre fría, con premeditación, con abuso de fuerza, mata a su hijo, sin acordarse de que es madre, sin sentir esos ansios que sienten todas las madres de querer más y de cuidar mejor a los hijos desgraciados, sin pensar en que si su hijo ha salido de sus entrañas deforme, ella ha tenido toda la culpa, y lo único que puede hacer ahora es cargar con su cruz.

Una monstruosidad moral. Porque hay una ley divina que prohíbe la muerte injusta del hombre, mucho más si es un hijo, y una ley humana que prohíbe el parricidio y severamente lo castiga.

¿Es o no es todo? Si, es o no es todo para esos comentaristas que en sus comentarios no han subido dos palmos hacia el ideal sobre los tejados de su casa. Pero eso no puede ser todo para un católico que sabe que tiene unos principios inmutables aplicables a todas las circunstancias de la vida. Falta algo que destruyera en el caso de Lieja.

Porque esa niña de Lieja tenía un alma. ¿Se acuerda el lector de haber leído esta observación en cualquiera de los comentarios que han caído en sus manos? Pues, sí; tenía un alma. Y un alma perfecta. Porque Dios crea directamente las almas, perfectas en su orden natural, aunque estén destinadas a informar un cuerpo deforme. De la deformación de las almas tendría la culpa Dios, que no puede serlo.

Pues bien; esta alma de la niña de Lieja, al ser bautizada, fue convertida de monstruo en ángel y revestida con el manto real de la gracia de Dios. La gracia, como participación de la gracia divina, la hizo ser hija de Dios y heredera del cielo.

A la luz de esta verdad católica si que se ve clara la monstruosidad de la parricida de Lieja. Porque esa madre fiera, al dar a su hijo el biberón envenenado, no mataba sólo a su propia hija, ¡mataba a una hija de Dios! Los hombres han perdonado, pero no tengáis miedo, ¡Dios se vengará!

Es más; esa gracia divina elevaba el alma de la niña de Lieja a un orden sobrenatural en el que podía a través de su vida hacer méritos de eternidad. Para esto no le estorbaba, sino que le ayudaba la deformidad de su cuerpo. La Iglesia ha canonizado a una santa que nació deforme y sin piernas, Santa Likovina que vivió treinta y seis años en la cama, cuidada por su madre. Y la desgracia forjó de tal modo su alma que hoy está en el altar. ¡De qué gloria hubiera privado a su hija aquella madre si hubiera pensado como la hiena de Lieja! ¿Es que puede haber un hombre, y meo una madre, que conduzca a su hijo al zaguán del cielo corrándole con la vida la ocasión de poder subir muy cerca de Dios?

Ya veo en el rostro de algún autosuficiente moderno dibujarse una sonrisa de condescendencia. —¿Qué piensa ya en estas antiguallas? —Si, amigo mío; estas son antiguallas, como que tienen nada menos que veinte siglos de existencia; pero esas antiguallas y otras parecidas son los que hicieron a Europa y salvaron al mundo.

Esta es precisamente la mayor monstruosidad del proceso de Lieja. Este proceso ha demostrado al mundo que ha fallado la conciencia católica, que se han arrumbado los principios cristianos de fe, de orden, de ideal, de paz y de justicia, árboles seculares a los que suelen adherirse como hojas las conciencias humanas.

Hay algo en Occidente que huele a podrido. Hemos superado a los comunistas en armas y el comunismo nos ha superado en ideas. A las ideas no se las detiene con cohetes teledirigidos ni con submarinos atómicos. Se las detiene con otras ideas y, dejadas las ideas cristianas, Europa se ha encontrado con la mente vacía. El materialismo histórico y vital de Lenin es el credo de Rusia y ha comenzado a ser el credo de Occidente. ¡Ay de nosotros!

Recuerdo haber leído que cuando la espada de Juana de Arco empujó a los ingleses desde Francia al otro lado del Canal, el último que se embarcó fue un inglés a quien un francés le preguntó con sorna: "¿Cuándo pensáis volver a Francia?" El inglés le contestó serenamente: "Cuando nuestros pecados sean mayores que los nuestros."

Hoy se vislumbran en el horizonte dos figuras siniestras que pueden ser el "Azote de Dios" de los tiempos modernos: Kruschev y Mao Tsé Tung, Atila y Gengis Kan. Si les preguntáis cuándo se echarán sobre Europa, os contestarán:

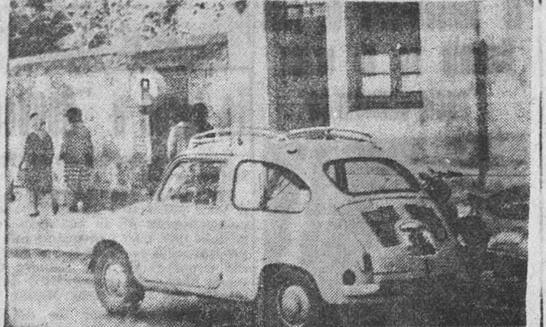
—Cuando nuestros pecados sean mayores que los nuestros.

Y el proceso de Lieja ha demostrado que ya lo están siendo.

LA FOTO INDISCRETA

Por CERNÉ Y PINARROYO

SEÑAL OMISA



No crean ustedes que esta fotografía está tomada a traición o que un amigo nos brindó su coche para colocarlo entre la señal prohibida de aparcar y nuestro objetivo.

Esta estampa está siempre presente en la Avenida de Portugal.

A cualquier hora del día se verá una larga fila de coches y motos aparcados en dicho lugar, mientras la señal, abandonada, triste, yace en el más completo abandono, sin que nadie le dé vigor y anuncio de su presencia.

NOTAS DE MI BLOC

Las quejas del vecindario

El descontento de las gentes con lo que les rodea, con su ambiente, es tan proverbial que día a día, machaconamente, van dando muestras de ello de una manera tan consuetudinaria que ya se transforma en el pan de cada día.

Si hace veinte siglos ya hubieran existido los periódicos, una ojeadita, en estos momentos, a ellos nos demostraría palpablemente la desazón de las gentes de aquel tiempo con el ambiente que les rodeaba. Y así es muy fácil que hubiéramos podido leer en la sección "Cartas al Director" lo siguiente: "Tengo unos vecinos que son un desastre. Se pasan el día dando gritos, haciendo ruidos con los papiros, y la pollina no deja de dar coces. Para colmo, a uno de ellos le duele una muela y no quiere ir al alquimista para que le dé un unguento. Le digo a usted, señor Director, que esto no hay quien lo aguante. Fíjese que el otro día, a la hora prima, los niños de al lado me cogieron el puñetón y me lo hicieron polvo."

Y así un siglo y otro. Hasta llegar al veinte de nuestra época. Y las quejas continúan y noase esta contento, y aunque las evoluciones de la técnica y de las costumbres cambien, todo seguirá igual para los vecinos.

El ejemplo lo tenemos en una de nuestras más céntricas calles. Hace unos años, en dicha rúa existían carbonerías, traperías y demás "industrias" similares propias de principios de siglo. Los vecinos siempre estaban quejándose de malos olores, de poca limpieza y de vivir en una calle que era una verdadera pena.

Los años transcurrieron. Las industrias mencionadas, al no poder resistir los impuestos modernos, se marcharon con viento fresco y con su suciedad a sentar sus reales en otras calles más en consonancia a sus hábitos. Y los puestos que dejaron vacantes los ocuparon industrias modernas que responden al nombre de bares y cafeterías.

Y como en los bares y cafeterías no solamente se despiden líquidos, sino sólidos que pasan por la cocina y la varilla, los vecinos, de nuevo, empezaron a quejarse de que el aceite era de soja y oía muy mal. Pero no solamente en el aspecto culinario, sino que también las tripas de Eustaquio de los vecinos se dueñen de los altos altavoces de la televisión, de la radio, de las gargantas de los flamencos.

Pasarán cincuenta, cien años, y cuando los bares y cafeterías se marchen a otras calles menos céntricas, desterrado por el caso del tiempo, nuevas industrias que ocupen sus puestos, trán en contra de los vecinos, que nunca estarán de acuerdo con lo que les rodea y con lo que tienen que convivir.

ECONOMIA Y FINANZAS

Boisa de Madrid

Madrid, 21.—Cotizaciones de la Bolsa.

DEUDA DEL ESTADO. Interior, 99,75 -0,25; Exterior, 103 -0,50; Amortizable 4%, 103,50; noviembre, 1951, 105,25 -0,15; junio, 1953, 104,50; 3,5%, 105 -0,25; 3%, 101,25 +0,25; Cédulas de Inversiones, 107,50.

CORPORACIONES PUBLICAS.—Reconstrucción Nacional, 104; Renfe, 101,75; Ayuntamiento de Madrid, 98; Interior, 92; Ensanche, 92; 1941, 84; 1946, 90.

CEDULAS.—Hipotecarias E, 59 -1,25; C, 89 -1,50; exentas, 3,5% 89,50 -0,50; sin cotización; 4%, 101; Crédito Local Interprovincial, 101,50; con lotes, 107,50 -0,50; N/, 102,75 +0,25; preferentes, 113; N/, 103.

Cotizaron hoy ochenta y siete valores de dividendo. Subieron treinta y tres, bajaron treinta y dos y mantuvieron cambio veintidós. En Deuda Pública bajaron cinco, mantuvieron cambio tres y subió uno. En los demás de Renfe Fija, firmeza.

OBLIGACIONES INDUSTRIALES.—Leonesas, primera, 93; segunda, 100; tercera, 100,50; Hidroeléctrica Cantábrica, primera, 91, sin cotización; novena, 100; Fenosa, bonos, 1961, 111 -1; Chorro, primera, 100; Española, doce, 101; décimoquinta, 103; decimoséptima, 110; Iberduero, tercera, 106 +1; Saltos Alberche, 5%, 82 6%, 91 +1; Saltos Nansa, C, 104; Saltos Sil, A, 100; B, 101 +1; C, 101 +1; bonos, 1959, 112,70 +0,50; Sevillana, decimoquinta, 103 -0,50; bonos, 1958, 121; Unión Eléctrica Madrileña, primera, 101; cuarta, 104,50 -0,50; Real Madrid, segunda, 91; Cristalería Española, 89 -1; Fábrica Mieres, primera, 83; bonos 1961, 95; Industrias Aragonésas, segunda, 97, tercera, 97; Campsa, 100; Explosivos, tercera, 102,50; bonos 1960, 109 +1; Hornos, primera, 92,50 +0,50; tercera, 98 -0,50; cuarta, 98; octava, 106; Santa Bárbara, tercera, 85; Telefónica, 101 +1; Aluminio Ibérico, 95; Nueva Montaña, tercera, 95.

Boisa de Barcelona

Barcelona, 21.—Cotizaciones de la Bolsa:

Fondos Públicos: Interior 4%; 106,5; amortizable 3%, 102; id., 4%, 105,50; Crédito Local 4%, lotes, 106,5; Banco Hipotecario, 4 por 100, 101; Ayuntamiento de Barcelona, 5% 1941, 92,75.

Acciones: Maquiltras, 118; Insa, 66; Cubiertas y Tejados, 200; Coguisa, 45; Fomento de Obras y Construcciones, 259; Motor Ibérica, 1650; Asland, ordinarias, 525; id. preferente, 106; Sansón, 390; Cros, 44; Carburros Metales, 500; Campsa, 14; Trasmiditerránea, 180; Construcción Naval, ordinarias, 133; Trasmatlántica, preferente, 72; Aguas Barcelona, 336; Aguas Valencia, 170; Catalana Gas, 1946, 184; Enher, 151,50; Fenosa, 289; Hidrola, 359; Iberduero, 295; Sevillana, Electricidad, 218,5; Leonesa, 198; Hidroeléctrica Galicia, 425; Petróleos, 594; Explosivos, 361; Hidrominero, 159; Industrias Químicas Canarias, 230; Industrias Aragonésas, 225; Unquinesa, 307; Dragados, 317; Minas del Rif, 494; Manufacturas Metalúrgicas, 40; Telefónica, 1045; Banco Exterior, 615; Banco Popular Español, 660; General Azucarera, 237,5; Fefasa, 124; Caifasa, 98; Tabacos Filipinas, 579.

Obligaciones: Aguas Barcelona 6%, 104; Catalana Gas, 4,5 por 100, 89; id., Bonos, 92; Fefasa, 6,5 por 100, 112; Hidroeléctrica Catalana 6,95%, 105; Cros 6,95%, 110,50; Carburros 6%, 102,50; Trasmiditerránea 6,87%, 101.

Cupones: Aguas, 119,5.

MUCHO PAPEL

Barcelona, 21.—En la sesión de Bolsa de hoy ha salido mucho papel en el corro de acciones, lo que ha motivado un pequeño descenso en todos los valores, ya que la especulación estuvo a la orden del día. No hubo mucha concurrencia y las operaciones realizadas fueron de poca importancia, ya que sólo se vendieron los picos en este corro.

El papel continuó ofreciéndose después del cierre a precios inferiores a los precios registrados.

En Fondos Públicos mejoraron los cambios y las operaciones, y en obligaciones industriales, poco negocio con alternancias en los cambios.—Cifra

Boisa de Bilbao

Bilbao, 21.—Cotizaciones de la Bolsa:

FONDOS PUBLICOS.—4,5% Interior, 99,65; Amortizable 4%, novisimas, 1951, 101,75; Cédulas Crédito Local Interprovincial, 100; Cédulas Banco Hipotecario, 4%, 100; Ayuntamiento Bilbao, ordinarias, 73.

ACCIONES.—Banco de Bilbao, 1030; Central, 1047,50; Hispano, 950; Vizcaya, 1035; Banesto, 1.014; idem, derechos, 322,50; Guipuzcoano, 870; Mercantil, 423; Ferrocarriles Santander, ordinarias y preferentes, 60; Vascongas, 118; Naviera Aznar, 179; Naviera Bilbaina, 137,50; Electra Viejo, 236,80; Reunidas Zaragoza, 172,50; Fefasa, pequeñas, 674; Fenosa, 284; Española, 358,50; idem, nuevas, 346; idem novisimas, 324,50; Iberduero, 398,50; Saltos del Sil, 265; Sevillana, 220; Unión Eléctrica Madrileña, 245; Sierra Menera, 257; Altos Hornos, 192; idem, nuevas, 183; Naval, 135; Babcock, 330; idem, nuevas, 137,5; Santa Bárbara, 110; Basconia, nuevas, 1070; Ebro, 599; Azucarera, 236; Campsa, 198; Telefónica, 229,50; Energía e Industrias Aragonésas, 222,50; Sigasa, 100; Explosivos, 313; idem, nuevas, 348; Fefasa, 124; Sniace, 385; Bilbaina de Edificación, 120; Cementos Lemona, 435; Nicasa, 141; Papelera Española, 520; Resinera Española, 223.

OBLIGACIONES.—Reunidas Zaragoza, 97; Iberduero 1954, 104; idem 1955, 106,50; idem 1948, 99; Altos Hornos 1958, 102,50.—Cifra

NO, ASI NO...

(Comprendemos sus precauciones)



NO TEMA A la GRIPE el CATARRO la SINUSITIS los ENFRIAMIENTOS

Se lo permite

DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN



TOME UNAS PASTILLAS, FACILES DE INGERIR, Y JUD. SABRA LOS RESULTADOS!

Pídalas en su farmacia

SE VENDEN EN SOBRES DE 6 PASTILLAS

Una fórmula exclusiva, famosa en América y... ahora en España

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Un niño muere de frío en brazos de su padre

Burgos, 21.—Un niño ha muerto de frío en brazos de su padre y éste se encuentra en grave estado a consecuencia del temporal de nieve que sorprendió a ambos en el campo, donde cuidaban ganado.

El hecho se ha registrado en Cabañas de Virtus. Cuando padre e hijo, después de encerrar al ganado en una cabaña, regresaban a su domicilio en dicha localidad, fueron sorprendidos por una tempestad de nieve. El frío hizo pronto mella en el niño, que perdió el conocimiento. Su padre trató de reanimarlo, pero como la situación era comprometida se lo echó a la espalda y emprendió apresuradamente la marcha hacia el pueblo. Desgraciadamente fue vencido por la cellosa, que le impidió llegar a Cabañas de Virtus con tiempo suficiente para salvar la vida de su hijo, ya que éste murió en sus brazos cuando ya estaba próximo a alcanzar la primera casa del pueblo. Casi desmayado, el desdichado padre pidió auxilio y los vecinos acudieron a prestarle. Cuando el médico llegó pudo apreciar que presentaba un enfriamiento general de carácter grave.—Cifra

DIEZ MUERTOS Y TREINTA HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

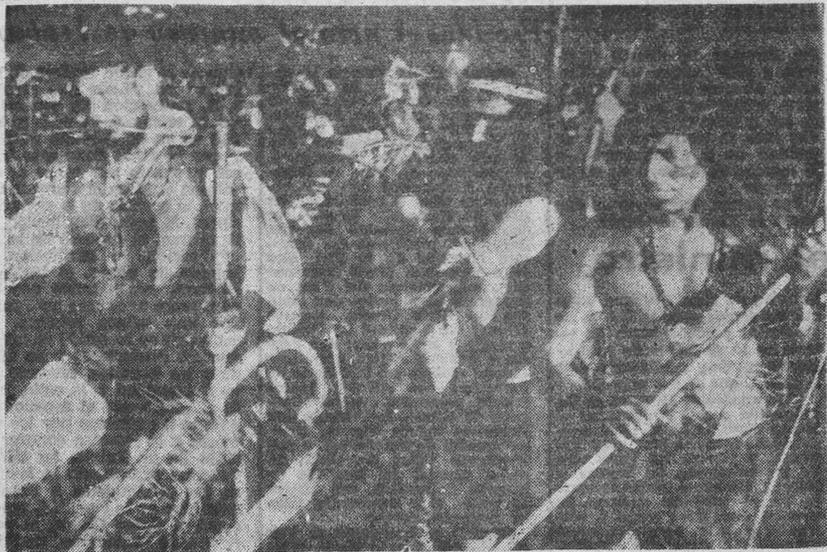
Buenos Aires, 21.—Diez personas han resultado muertas y otras treinta heridas—muchas de ellas de gravedad—al descarrilar un tren de viajeros cerca de Simoca, en la provincia de Tucumán, a unos 1.200 kilómetros, de Buenos Aires.

La Policía ha informado que la locomotora del expreso salió de los ralles, arrastrando consigo a cuatro vagones.—Efe



"Indios" en Málaga

Trescientos gitanos han sido disfrazados de pieles rojas



La finca de "La Concepción", en Málaga, ha servido para la filmación de la película "La conquista del Pacífico". La frondosa arboleda y el compacto ramaje presenta una auténtica selva, y en ella se ha desenvuelto perfectamente "Pizarro" (Jesús Puente), Núñez de Balboa" (Frank Latimore) y los trescientos "indios" que intervinieron en la secuencia. Los extras contratados para pieles rojas son todos gitanos, desplazados desde varios lugares de España, y fueron fielmente caracterizados, como puede apreciarse en la fotografía.—(Foto Cifra.)

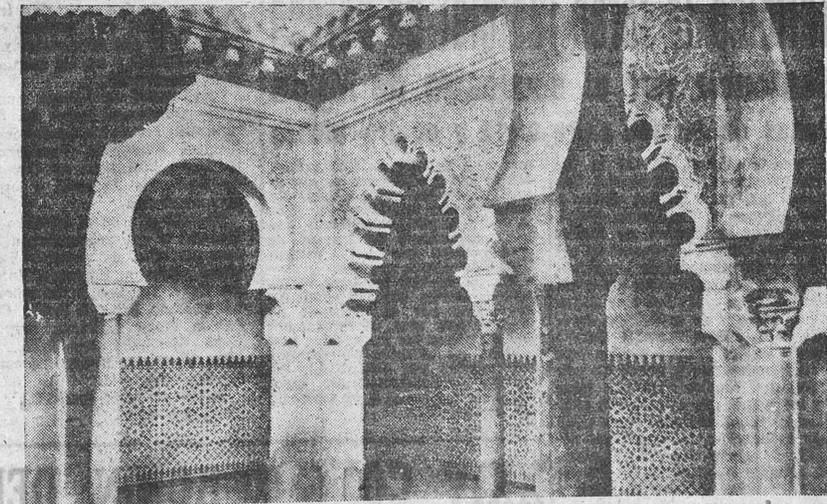
El Real Monasterio de Santa Clara, de Tordesillas, va a celebrar el VI centenario de su fundación I-PALACIO ARABE Y CASA DE ORACION

Por EUSEBIO GONZALEZ HERRERA
Del Instituto de Historia de Barcelona

Por mucho que se hable o escriba de este gran monumento, primero real residencia de la nobleza mora en Castilla y después refugio de vírgenes contemplativas de Santa Clara de Asís, nunca se agota el tema; tal es la abundante riqueza histórica que el mismo encierra, así como los tesoros artísticos que hacen fluir inspiración para proseguir escribiendo, no ya artículos periodísticos, sino un poema en el que hace seis siglos se envuelve la histórica villa de Tordesillas. Claro es, y notorio también, que hasta que a nosotros no nos dio la idea de proclamar las excelencias tordesillanas, y en particular las de este singular cenobio franciscano, Tordesillas solamente era conocida por el vul-

ximo año cumple la respetable edad de seiscientos años, hemos consultado, entre otros documentos, la licencia dada por el Rey Justiciero, y que se archiva en el general de Simancas, y una copia de tan importantísimo documento obra en poder de las reales Clarisas, y cuya parte dispositiva dice así: «Porque según dice la Santa Escritura, el Rey Católico es buen príncipe pertenece a hacer fundar las iglesias y defenderlas por cuanto a ellas es loado el nombre de nuestro Dios, al que deben rendir todas las gentes, los reyes señaladamente lo deben adorar y loar... etc... por ende sepan cuantos este privilegio vieren, como yo, Don Pedro, por la gracia de Dios rey de Castilla, etc... vi una car-

presa de esta manera: «Eyo ve-yendo que la intención de cada una de las dichas infantas es santa y buena, y a servicio de loor de Dios y de la bienaventurada Santa María, su Madre é de todos los santos del parayso, porque ellos sean rogadores a Dios por mi vida y por mi salud, é por mi estado di é autoridad y licencia a las dichas infantas y a cada una de ellas que ficiessen en ellas, y cada una dellas las dichas donaciones, defendiendo algún non sea osado de venir contra lo que dicho es, ni contra parte dello así en la vida como después de mi finamiento en cualquier manera, sino en cualquier que lo ficiere que aya la tra de Dios y de la Santa María é la mi maldición, que Lago con-



go como «villa agrícola de la provincia de Valladolid». Hoy, en cambio, después de más de doce años publicando en periódicos y revistas sus excelencias, y venciendo obstáculos de toda índole, la villa de Juana la Loca suena en el concierne los extranjeros que la visitan, y con ello ha nacido ese «tordesillanismo», hoy blason de los tordesillanos todos; amén de otras mejoras enfocadas al confort turístico.

En atención a los pocos que en un principio nos comprendieron y alentaron a seguir escribiendo sobre Tordesillas, en este artículo, primero de una serie, vamos a glosar, sucintamente, sobre el historial del Real Monasterio de Santa Clara, con motivo de celebrar en breve el VI centenario de su fundación gloriosa.

Creemos que ya hayamos dicho en otras publicaciones, y hoy no nos queda otro remedio que repetir, que este Real Monasterio fue fundado en el siglo XIV, sobre un palacio, que tal vez para conmemorar la Batalla del Salado mandó construir, más bien adaptar, el rey Don Alfonso XI, sobre otro árabe, edificando por el justador islámico Benamaryn, y que Don Pedro I y único de Castilla lo habitó con su esposa, Doña María de Padilla, y en este suntuoso monumento arquitectónico le nacieron, en 1355, su hija Doña Isabel, y en 1359 el infante Don Fernando, que de no haber fallecido siendo niño, éste hubiera sido, después del regicidio de Montiel, el rey de Castilla.



todos los diavolos en los infiernos o Judas Escariote por omnia seculorum, amén. Sevilla, 2 de Enero de 1401.»

Conviene que antes de proseguir aclaremos la fecha de este importante documento —2 de Enero de 1401—. Correspondía a la «era Española», y en la vulgar, al 1363. Por lo tanto, el próximo día 2 de enero se cumple el sexto centenario de esta fundación.

Historiar lo que en seis siglos ha acaecido en tan loable cenobio resulta casi imposible, aunque buena parte de los actos más trascendentales los tenemos recopilados en nuestro libro «Tordesillas en el Arte y en la Historia», y por lo tanto huelga aquí repetirlos. No obstante, uno de los más benéficos para Tordesillas, el turismo y la propia comunidad, fue el acaecido el día 4 de noviembre de 1954 —ahora ocho años—, en que desvelándose, parcialmente, una clausura de seiscientos años, se permitió visitar el patio árabe en esta casa de oración, y que con «sus descripciones» históricas artísticas procuraremos dar a conocer en nuestro próximo artículo.

OCTUBRE Y NOVIEMBRE

son los meses señalados para tomar los datos del Censo Agrario. Declara siempre la verdad en tu propio beneficio y en el del campo español.

Un artículo de José García Nieto

Tiempos de prisa

SOLO cuando se ha tomado un poco la vuelta del camino de la vida, esa vuelta en la que se nos va cerrando el horizonte para la máxima aventura, pero que se nos ilumina suavemente en lo que apunta al porvenir, podemos ver hasta qué punto la prisa de los jóvenes tiene una vivificante, pero gratuita justificación. La vida pide, porque siempre ha pedido, siempre está pidiendo. Y cree la juventud que a cambio de esos préstamos, de esas entregas, tenemos que pasar nuestro inmediato recibo; mejor, nuestra exigente y justa compensación.

No; las cosas no son así. Porque si las cuentas fueran tan claras e inmediatas en sus balances no merecería la pena contar con ese estupendo factor que es la suerte, el azar, el golpe de lo imprevisto, la coincidencia de casualidades que de pronto nos dan rumbo y posibilidades extraordinarias. Es verdad que cuando se es joven se tiene prisa para todo y, por otra parte, todo nos parece cegado y difícil si no podemos moverlo por el esfuerzo y la voluntad. Todo parece tomado, todo completo. Quien quiere ser algo, llegar a algo, se ve como ante un muro que no pudiera romper. Parece que todos han llegado antes y que hay un instante en que el mundo es ajeno al factor. Que uno no es nada ni nadie ante la masa confusa, pero perfectamente acoplada, de los que hacen la vida, de los que forman y conforman la sociedad. Piensan que en ese momento de la elección de carrera, que para muchos jóvenes es un verdadero problema, si no obrara un poco la alegría, los impulsos primitivos o hasta la inconsciencia para suavizar o precipitar las cosas, podría convertirse en una verdadera tragedia, que así es como parece ofrecerse el mundo para el que quiere conquistarlo desde cualquier puesto de ofensiva. Si a esto unimos la impaciencia propia de la juventud, estas crisis podrían tener consecuencias gravísimas que, felizmente, no suelen tenerlas porque por algo la conjunción de voluntad, azar y talento operan en el individuo de una manera oscura y estimulante que sirve para superar todos los miedos.

Pero la prisa permanece, la impaciencia acusa a los jóvenes y les hace creer que los mayores no les dejan paso, que el mundo es como un relevo no paulatino y natural, sino brusco e inmediato, y que de la noche a la mañana tendrían que abandonar sus puestos los antiguos para que avasalladora y justisimamente los ocuparan los nuevos. Ahí están las clases abarrotadas de muchos que esperan su porvenir, las oposiciones convocando a muchos más de los que tienen forzosamente que ser los elegidos. «No, no es posible», parecen decirse los que esperan, sin saber que la selección ha de venir por sus pasos, que el posible cambio en un momento dado no dependerá solamente del esfuerzo o de la voluntad, sino de esa palanca maravillosa del azar que es como un signo mágico para todos nuestros desvelos.

Tenía prisa aquel conquistador español que se llamó Juan Ponce de León para alcanzar la Fuente de la Juventud. No la encuentra nunca, y el azar le da como premio a su esfuerzo el descubrimiento de la Florida. Quien quiso alargar un poco su triste vida mortal se encontró de pronto de bruces en la inmortalidad...

Hoy tenemos que caminar hacia las cosas con todo ese valor y todo ese entusiasmo que proporcionan las vísperas de las más hermosas y arriesgadas aventuras. Hay que cambiar seguridades por riesgos estimulantes, certezas por probabilidades. Esto podrá hacernos más temerosos, pero también más humanos y, en definitiva, mejores. Es un buen módulo español el de la generosidad y es bueno ser generoso hasta con nuestro propio tiempo, con la propia aventura de nuestra vida.

Yo veo con envidia a estos muchachos que empiezan sus clases, que comienzan sus cursos, que estrenan sus libros, que se apinan en estos vehículos que van a llevarlos, tan indiferentemente, tan impersonalmente, a sus clases en la Ciudad Universitaria. Veo a todas esas muchachas que invaden academias y liceos, y centros de enseñanza de idiomas y ateneo y residencias. Nadie parece nadie y es toda la vida de mañana la que ahí está. Y ahí están los talentos que iluminarán mañana nuestro mundo, y los nombres que hoy no sabemos todavía y que un día se harán familiares en el reloj diario de la actualidad y del éxito.

Dan ganas de frenar su prisa. Ganas de decir a gritos que gran

envidia nos producen su enorme posibilidad, su margen para la esperanza, su víspera de todo y ante todo. Ser joven es estar a la puerta verdadera de lo mágico. Después, ¿quién sabe? Pero no hay que tener miedo a entrar, ni miedo a que al otro lado espere el fracaso si tenemos verdadera gana de ser y verdadera paciencia para llegar a nosotros mismos, que es el camino de todo hombre de verdad.

(PYRESA)

EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS



21 MARZO—20 ABRIL
La mayoría de las personas con quienes trate no se mostrarán cordiales con usted porque le considerarán un peligro para sus propias ambiciones y esperanzas.

21 ABRIL—21 MAYO
Cargará con obligaciones ajenas o habrá de ayudar moralmente a quienes irán en su busca por atravesar por un momento difícil y considerarle su única solución.

22 MAYO—21 JUNIO
Hágase a la idea de que surgirán obstáculos graves a la realización de sus proyectos o el cumplimiento de sus tareas cotidianas. Conserve la calma.

22 JUNIO—22 JULIO
Sea muy prudente en sus relaciones con aquellas personas cuya enemistad pueda resultarles peligrosa. Deje para otro día el mantener a toda costa su criterio o su autoridad.

23 JULIO—22 AGOSTO
Un conflicto de orden sentimental o social podrá quedar solucionado inesperadamente y de la forma más en consonancia con sus deseos, pero no se lance a empresas comerciales.

23 AGOSTO—23 SEPTIEMBRE
Preste atención a cuanto suceda o se diga a su alrededor. No tome inmediatas decisiones, pero vaya haciendo su composición de lugar sobre algo que le irán descubriendo los demás.

24 SEPTIEMBRE—23 OCTUBRE
Por encerrarse en actitudes tercas e inflexibles sufrirá muchos disgustos en este día. No será difícil que fracase por este motivo dos veces en la misma cosa.

24 OCTUBRE—22 NOVIEMBRE
Domine sus impulsos en todo aquello relacionado con su vida sentimental, ya que el actuar demasiado espontáneamente podrá ocasionarle contrariedades y hacerle perder posibilidades.

23 NOVIEMBRE—21 DICIEMBRE
La jornada será un continuo dar y tomar. De su generosidad dependerá el que los demás sean con usted generosos y se muestren dispuestos a sacarle de un apuro en un momento dado.

22 DICIEMBRE—20 ENERO
A pesar de su vitalidad no se entregue a excesos ni físicos ni intelectuales, que agotarán fácilmente sus energías y sobre todo alterarán peligrosamente su equilibrio nervioso.

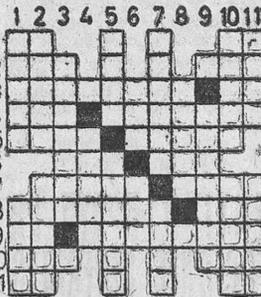
21 ENERO—18 FEBRERO
No será difícil que un incidente sin importancia sea la causa de una ruptura afectiva o amistosa; por eso deberá medir sus palabras cuando trate a personas que sabe susceptibles.

19 FEBRERO—20 MARZO
La atmósfera en su medio habitual de relaciones, tanto en su hogar como en su lugar de trabajo cotidiano, será propicia a las discusiones más violentas dado su mal humor.



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES



VERTICALES

- 1: Negación castiza. Idioma provenzal. 2: Cierta constelación. Ata. 3: Animal cuyas extremidades terminan en una sola pieza. El primero. 4: Al revés, interjección. Acertada. 5: Piedra dura. Al revés, pequeña. 6: Fianco. Percibi por la nariz. 7: Hinchazón biando en una parte del cuerpo. Querir. 8: Apuntada. Alta. 9: Nota musical. Arrasados. 10: Tranquilidad de espíritu. Al revés, dueño. 11: Campeón. Terminación verbal.

- 1: Unir. Instrumento músico triangular con cuerdas verticales. 2: Tostido. Personaje mitológico. 3: Atolondrado. 4: Membrana de los peces. 5: Plato compuesto de caldo. Unir con las manos harina y agua. 6: Letra griega. Al revés, verso. 7: Figuradamente, astuto. Ala desplumada. 8: Al revés, pueblo bárbaro. 9: Infundido de valor. 10: Al revés, árbol exótico. Perfume. 11: Para. Igualar.

SUCEDIO QUE...

El Comisario de Policía de Saint Claude (Ara) acaba de hallar un buen medio para castigar a los jóvenes imprudentes.

«Cuatro jóvenes motoristas fueron denunciados por circular con exceso de velocidad por la ciudad. Se les confiscaron las máquinas y el Comisario les dijo con tono de maestro de escuela que no admitía réplica: «Os las devolveré cuando me copiéis quinientas veces el Reglamento municipal sobre velocidad. La próxima vez me lo copiaréis mil veces.»

«El espera que este castigo será más eficaz que una multa.»

Prescripción facultativa

«¿No vas de verano este año? —pregunta un amigo a otro.

«No; mi médico me ha ordenado que descanse.»

Tristeza colectiva

«Me parece una barbaridad—dice el veterinario—cortar la cola a este hermoso perro.

«Es que viene mi suegra a pasar a casa unos días y no quisiera que notase en nadie de la familia la menor señal de alegría.»

CHISTOGRAFIA



—Querido, ¿qué bestia es? —¡Una bestialidad!



Definiciones

Moda: Delicioso absurdo fementino. Peinado: Arte negativo a los catvos.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Paladar. 2: Rocas. 3: Se. Atoc. 4: Canibales. 5: Ta. Ara. Apos. 6: Eta. Aba. Oia. 7: Raso. Ara. Ot. 8: Reposas. 9: Sale. Or. 10: Lelós. 11: Modeles.

Verticales. — 1: Ter. 2: Catar. 3: Sa. Ases. 4: Arena. Opalo. 5: Lo. Ira. Oled. 6: Acababa. Sele. 7: Data. Ara. Ol. 8: Asola. Osóse. 9: Cepo. Er. 10: Solos. 11: Sat.

JEROGLIFICO

DESPUES DE MUCHOS ESFUERZOS...

Necesidad de una rápida solución a la crisis alemana

¿Qué pasaría si los rusos iniciaran una ofensiva contra Berlín?

Bonn. (Por teléfono. Crónica del corresponsal de PYRE-SA.)—Una vez planteada la crisis del Gobierno, en Bonn ha vuelto a reír la calma. Aunque a primera vista lo parezca, no se trata de una paradoja. Se sabe ya con seguridad que todos los ministros, igual los liberales que los demócratas, están dimitidos. Se sabe también que su dimisión no podrá ser efectiva hasta después del 5 de diciembre. Hay tiempo para encontrar una solución razonable y satisfactoria. Por lo tanto, la calma no es un fenómeno extraño, sino el resultado de la evolución normal de los acontecimientos.

Los periódicos, en cambio, no se lo toman con tanta calma. El que más y el que menos saltó a la calle exigiendo, o al menos aconsejando, una solución rápida de la crisis. "Necesitamos con la mayor urgencia un Gobierno firme y coherente, capaz de gobernar; un Gobierno en el que los ministros confíen unos en otros", escribe el "Frankfurter Allgemeine".

La verdad es que, en tanto, un Gobierno en estas condiciones no puede hacer, ni mucho menos, la gran política que impone la situación internacional. A pesar del arreglo satisfactorio de la cuestión cubana, o precisamente por ello, Berlín corre peligro. Un Gobierno dimitido en pleno no puede tomar decisiones importantes ni en el problema de Berlín, ni en el de la reorganización de la O. T. A. N., ni en el del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. De aquí la necesidad imperiosa de encontrar una solución rápida a la crisis, como reclaman los periódicos. Porque, ¿qué pasaría si iniciaran los soviéticos una nueva ofensiva contra Berlín? La República Federal tendría que hacerle frente con un Gobierno escindido y provisional, y, por añadidura, con un ministro de la Defensa Nacional puesto en la picota pública y que no puede tener seguridad en sí mismo.

ALBERTO CRESPO

Juegos y absurdos de las elecciones en Francia

Un canónigo recibirá el apoyo de los comunistas

París. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA.) Probablemente, el primer ministro, señor Pompidou, se dirigirá a los franceses por televisión, antes del domingo próximo, y es muy posible que el propio general De Gaulle intervenga también en esta segunda fase de la campaña electoral francesa. El sistema electoral francés permite los más curiosos e imprevisibles procesos. En el primer turno, se eligen los candidatos por mayoría absoluta, o sea, la mitad más uno de los boletos entrados en las urnas, pero aquellos que no obtienen esta cifra tan elevada, en la segunda vuelta pueden salir elegidos por mayoría simple, que quiere decir el que más votos obtiene.

En función de esa probabilidad, los grupos políticos, antes de llegar a la segunda vuelta, proceden a toda clase de mercantiles y negociaciones. Por ejemplo, cuando hay cuatro aspirantes que obtuvieron una cifra de votos considerable. Dos de ellos se retiran, diciendo a sus adeptos que voten por Fulano o Mengano, con lo cual, en el más incongruente de los resultados, aparece que el que menos probalidades tenía, merced al apoyo y a la retirada de sus rivales, puede salir triunfante.

Con este juego de equivalencias, y de concesiones, los socialistas están dispuestos a favorecer la elección de los comunistas, antes de facilitar el triunfo, de un partidario del presidente De Gaulle. Y a su vez, los comunistas no sólo aplican el mismo procedimiento, sino que incluso se retiran en favor de independientes, de derechistas, o de cualquier candidato que se comprometa a mantenerse en la oposición. Encontramos el episodio curioso del canónigo Kir, un anciano de noventa y tres años, alcalde de Dijon, que recibirá el apoyo de todos los comunistas, con tal de que allí fracase un partidario de la V República. De la misma forma que este sacerdote, afiliado al grupo de los independientes, recibirá el auxilio y la hipoteca de los marxistas, en idéntico medio de acción van a restaurar la existencia del frente popular.

MANUEL DE AGUSTIN

EL EJERCITO ARGENTINO APOYA LA CONVOCATORIA DE ELECCIONES GENERALES

Se elegirá desde el presidente al último concejal

Buenos Aires.—(Por cable. Crónica del corresponsal de PYRESA.)

Apenas había anunciado el Ministro del Interior las elecciones generales para el 16 de junio, el Ministro de Defensa publicaba un comunicado que, en nombre de las Fuerzas Armadas, respaldaba plenamente el anuncio ministerial. Las elecciones serán nacionales, provinciales y municipales. Se elegirá desde el presidente de la República hasta el último concejal del último rincón. Se empleará el sistema de representación proporcional en lugar del tradicional de mayorías y minorías. No hay proscripciones. De un modo directo y concreto a ningún partido se le prohíbe actuar señalándole por su nombre, ni aun a los comunistas, pero el estatuto que acompaña al anuncio electoral, sin necesidad de designar por su nombre a partido o personas, los señala, sin embargo, de un modo inequívoco y les deja fuera del juego electoral. Ante todo, el Estatuto se preocupa de eliminar al general Perón, con una prohibición personal hecha a su medida, como el traje del mejor sastre político, al establecer concretamente que no podrán ser candidatos a ningún cargo "los que residiendo en el extranjero tengan proceso abierto".

A esta prohibición individual, de inconfundible destinatario, se añade la colectiva menos concreta, al establecerse la prohibición de implantar regímenes totalitarios o dictatoriales. Como en el largo debate, que dura ya siete años, los peronistas han sido acusados permanentemente de caracterizarse por esa tendencia, ahora queda al juicio de la nueva justicia electoral, que se crea al efecto, la determinación de si les alcanza el enunciado.

Hasta ahora los peronistas han rechazado siempre que teniendo los votos les llamen dictadores los que carecen de ellos, y también rechazaron tal calificativo para su pasado. Ahora la decisión es terminante: Sólo renunciando a sus características, y sobre todo a la jefatura Perón, podrán actuar en el futuro. Y el Ministro proclamó, al anunciar la salida que ofrece el Gobierno, que "no hay otra alternativa orgánica capaz de preservarnos de la anarquía, de la guerra civil o de la disolución nacional".

Pronto se verá si el país acepta la primera alternativa o cae en la dramática que se prevé oficialmente, en caso contrario.

FELIX CENTENO

Complot contra Nasser

Amman, 21.—Radio Amman informó anoche que las autoridades egipcias han detenido a un cierto número de oficiales del Ejército después de descubrirse un complot para derribar al presidente Nasser.

La emisora, que no facilitó la fuente de su información, dijo que ochenta oficiales han sido detenidos esta semana.

Ataque a las fuerzas egipcias y republicanas del Yemen

Amman, 21.— En círculos realistas yemeníes se dice que las tribus fieles al Imán han atacado ayer a las tropas egipcias y republicanas en la localidad de Washhá, próxima a Sanaa, la capi-

tal yemení, según informó anoche Radio Meca.

Añadió la emisora que las referidas tribus capturaron dos carros de combate, un vehículo acorazado y gran cantidad de armas egipcias.

"LOS ATENEOS DEBEN SER CENTROS DE INTELIGENCIA CON PROYECCION POPULAR"

"La comunidad de fe y cultura constituye el sustrato fundamental de Europa"

El ministro de Información pronuncia dos importantes discursos en Barcelona

Barcelona 21.— El Ministro de Información y Turismo ha presidido esta noche la solemne inauguración del curso académico 1962-63 del Ateneo barcelonés. Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto el ministro don Pedro Gual Villalbi, Capitán General de la Región, Gobernador Civil, Presidente del Ateneo, Alcalde de Barcelona, Gobernador Militar, Director General de Prensa y Vicepresidente de la Diputación.

Tras la lectura de la Memoria reglamentaria por el secretario de la entidad, pronunció el discurso de apertura de curso el presidente del Ateneo, don Ignacio Agustí, sobre el tema "Tradicición, Ateneo y cultura", en el que hizo un resumen histórico de la docta Casa y de las condiciones sociales y económicas de Barcelona en la época de su creación.

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo, quien, después de expresar su satisfacción por asistir al mismo, puso de relieve la tradicional solera del Ateneo barcelonés, que vino a plasmar las aspiraciones intelectuales de esta ciudad. Señaló que el Ateneo constituye una declaración de fe en la inteligencia y comprensión del diálogo que ha de desarrollarse de ahora en adelante en los Ateneos, diálogo proyectado hacia una nueva etapa de la vida nacional. Este Ateneo y los demás de España deben ser centros de inteligencia, pero no limitada a una minoría, sino con proyección popular para que llegue a todos. Yo prometo—continuó—que nuestro Departamento dará a los Ateneos, y, en particular a esta Casa, los medios necesarios para que, con la ayuda de todos, tenga la altura que debe tener. Por último dijo que este acto tenía un valor significativo de que la inteligencia y la cultura siguen adelante, a pesar de las desgracias que, como la de las inundaciones, puedan volcarse sobre una ciudad.

El amplio salón de actos del Ateneo se encontraba abarrotado de público, entre el que figuraban destacadas personalidades de la intelectualidad barcelonesa. — Cifra.

CONSTITUCION DEL CLUB EUROPA

Barcelona, 21.—A la cena ce-

Audiencias del Jefe del Estado

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Alumnos galardonados con premios nacionales fin de carrera, presididos por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, y acompañados por don Antonio Tena Artigas, delegado nacional de Asociaciones, y don Rodolfo Martín Villa, jefe nacional del SEU.

Delegación española de la II Conferencia de la Unión Interparlamentaria celebrada en Brasilia, presidida por el conserje del Reino don Segismundo Royo Villanova, rector magnífico de la Universidad Central.

Junta Nacional del IV Centenario de la Reforma Teresiana, acompañada por don José Antonio Vaca de Osma y don Enrique Otero Añlle, gobernadores civiles de Avila y Salamanca, respectivamente.

Monseñor Aníbal Mena Parra, arzobispo de la Asunción (Paraguay). Doctor don Carlos Neuhaus Ugarteche, embajador del Perú en Madrid.

Don José Alfonso Navarro, embajador de El Salvador en Madrid.

Don Leopoldo Martínez Campos y Muñoz, embajador de España en Yauende.

Don Nicolás Martín Alonso, embajador de España en Noutkchott.

Doña Marina Quirós y Mateo, viuda de Pérez Llorente.

Don Adolfo Muñoz Alonso, consejero nacional y catedrático de la Universidad de Madrid.

Señor Hobart K. Modowell, presidente de la "National Geographic Society", de los Estados Unidos, acompañado de don Gabriel Canadá, secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo.

Don Alejandro de Muns, delegado de Bendix Corporation, de los Estados Unidos.

Don Silvestre Segarra Bonig.

lebrada con motivo de la constitución del Club Europa, que fue presidida por el Ministro de Información y Turismo, asistieron los directores de todos los periódicos.

Terminada la cena, hicieron uso de la palabra don Alfonso Paz Ballester, presidente del Instituto Español de Estudios Europeos; don Santiago Millet

Bel, director del mismo Instituto, y don Manuel Riera Clavillier, director de "Europa", revista dedicada a la exaltación de las relaciones europeas. Todos ellos se refirieron a la necesidad de la incorporación a la marcha de Europa en su integración.

Por último, pronunció un discurso el Ministro.—Cifra.

Barcelona, 21.—En su intervención, el señor Fraga Iribarne señaló la enorme actualidad que tiene el tema de la integración europea, perfectamente comprendida por la entidad organizadora del acto, de cuya actividad es símbolo la edición de una revista titulada precisamente "Europa". Señaló cuán grato era para él colaborar siquiera fuera ocasionalmente en su esfuerzo, y recordó su propia preocupación europea, puesta de relieve en la elección del tema de su reciente conferencia de inauguración del curso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Recordó el Ministro de Información el carácter europeo de Barcelona, en parte basado en la situación geográfica de Cataluña, en la historia y la humanidad mediterránea. Así lo refiere, como sigue, Pirenne, que en 1800 las grandes casas catalanas solían concurrir a las más importantes ferias europeas y como en la exposición recientemente organizada por el Consejo de Europa sobre el arte catalán, y señaló como la misma urbe de Barcelona, en sus diversos barrios, va recogiendo diversas etapas de la vida europea.

Tras de exponer como el progreso de la evolución económica plantea el problema de la institucionalización política de Europa, se planteó el orador, con carácter previo, la pregunta de en qué consiste el ser de Europa. Para responder que se puede aceptar con todos los riesgos de simplificar lo que de por sí es enormemente complejo, que la comunidad de fe y de cultura constituye el sustrato fundamental de Europa y que para los pueblos europeos ha existido continuamente una forma dual de vida, consistente en moverse y actuar en un espacio o ámbito común, con independencia de que la convivencia haya sido pacífica o combativa. Unidad y diversidad se entremezclan continuamente en la vida de Europa. Del conocimiento de esta esencia europea deduce dos consecuencias que han de tener siempre presente los políticos: Primera: El edificio de la unión europea ha de basarse en la fidelidad a unos valores comunes como en el respeto a las diversidades culturales e institucionales de cada nación. Segunda: Las naciones, a su vez, han de saber considerarse parte de un todo.

Examinada la esencia del ser de Europa, Fraga Iribarne trató de la crisis en que se encuentra Europa al final de la segunda guerra mundial como punto de arranque para explicar las actitudes que desde el Congreso de La Haya de 1948 se plantearon con la aspiración de ofrecer una solución política a los problemas europeos. Sintetizó los criterios que en aquella ocasión se expresaron, y dijo que en el terreno de la técnica jurídico-política las opciones se dan entre la Confederación de Estados o el Estado federal, ya que no es aceptable la propuesta de una forma política unitaria que transfiera plenamente la soberanía de los entes nacionales a un poder central europeo, tesis que no se ajusta a la variedad de formaciones sociales a que debe aplicarse. Se refirió a la incapacidad de la forma confederada para tener un control efectivo en la ejecución de las decisiones tomadas por los órganos centrales en una situación en que las necesidades económicas y políticas exigen constituir la unidad europea sobre instituciones centrales capaces de tomar decisiones y de hacerlas respetar.

Por otra parte, los países que han iniciado la integración europea vienen actuando con instituciones de signo federal, y recordó la expresión de Larraz de que la federalización de la economía no permite un montaje político sobre bases confederadas. Pero, en todo caso, la forma política de la Comunidad Europea ha de tener un carácter "sui generis", que haga compatible el federalismo con la personalidad de los países que encuadre, ya que en su seno han de coexistir diversos tipos de democracia, reinos y repúblicas. Se señaló como la configuración última de las instituciones políticas europeas está aún sujeta a negociaciones. Recordó la posición inglesa expresada por Mac Millan, según la cual permaneciendo fuera de Inglaterra carecería de capacidad para influenciarla. Esta situación y la que pudiera surgir, tirso en fecha próxima, la petición de ingreso del Gobierno español, da al tema particular interés y refuerza la obligación de todos los españoles de colaborar con el espíritu de integración, ya que

histórico de alguna calidad, exige nuestra serena generosidad en los propósitos y concordancia de voluntades en su desarrollo para lograr el máximo rendimiento ante la ocasión que se nos presenta.

Hizo alusión el Ministro de Información a sus palabras en el citado discurso de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, y expuso las vicisitudes de las relaciones de España y Europa, fijándose particularmente en el carácter europeo de nuestra estructura social y económica y en los condicionamientos que esta estructura económica y social tiene en relación con una estrategia del desarrollo económico, compatible con la libertad individual propia de los pueblos europeos.

Terminó su alocución señalando como por la propia importancia de la decisión a tomar en las relaciones con Europa, debemos adoptar un criterio de realismo político que no olvide la defensa de nuestras peculiaridades e intereses. Y como de cualquier modo el primer paso necesario era plantear el problema, conocer sus términos y difundirlos entre la sociedad española. Tarea que han cumplido eficazmente las diversas entidades europeístas que han actuado estos años en España y entre las cuales destacan por su eficacia, por su patriotismo, y por la calificación de sus puntos de vista, las existentes en Barcelona. Cifra.

Madrid, 21.—El Colegio Nacional de Economistas ha ofrecido hoy un almuerzo en honor de los economistas don Juan Arespachaga y Felipe, director general de Promoción de Turismo; don Agustín Cotruello Sendagorta, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Antonio González Sáez, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Ramón Hermida Herrero-Besumot, presidente del Sindicato Nacional de la Piel; don Juan Francisco Martí Basterra, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Juan Antonio Ortiz Gracia, director general del Instituto de Crédito a medio y largo plazo; don José Ángel Sánchez Astain, secretario general técnico del Ministerio de Industria; don Alfredo Santos Blanco, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo; don Francisco Torrá Tuguet, director general de Estadística, y don Humberto Villar Serrallés, director general del Instituto de Moneda Extranjera, con motivo de haber sido nombrados para los indicados cargos.

Ofreció el homenaje el presidente del Colegio Nacional de Economistas, don Rafael Díaz Llanos Lecuona. Se refirió, en primer término, al significado y al sentido de homenaje, este último referido a la situación del acto ante la conciencia nacional, es decir, a su trascendencia. Afirma que es la primera vez que se reúnen los economistas en torno a unos compañeros, en número tan destacado, que han asumido recientemente diversas funciones de responsabilidad en el Estado. Señala como otra nota llena de sentido, la movilización de juventud que los nombramientos supone, ya que los compañeros homenajeados pertenecen, en su mayor parte, a una generación formada después de la guerra, conocedores no solamente de teorías económicas,

goda Nacional de la Sección Femenina, autoridades locales y provinciales, así como diversas jerarquías.

Esta tarde, Pilar Primo de Rivera marchará a la finca de San Calixto, en Hornachuelos, donde presidirá los actos organizados con motivo de la llegada a dicho lugar del Brazo de Santa Teresa. Cifra.

El vicepresidente general preside la bendición de un Colegio Menor de la Sección Femenina, en Sevilla

También asistió Pilar Primo de Rivera

Bel, director del mismo Instituto, y don Manuel Riera Clavillier, director de "Europa", revista dedicada a la exaltación de las relaciones europeas. Todos ellos se refirieron a la necesidad de la incorporación a la marcha de Europa en su integración.

Por último, pronunció un discurso el Ministro.—Cifra.

Barcelona, 21.—En su intervención, el señor Fraga Iribarne señaló la enorme actualidad que tiene el tema de la integración europea, perfectamente comprendida por la entidad organizadora del acto, de cuya actividad es símbolo la edición de una revista titulada precisamente "Europa". Señaló cuán grato era para él colaborar siquiera fuera ocasionalmente en su esfuerzo, y recordó su propia preocupación europea, puesta de relieve en la elección del tema de su reciente conferencia de inauguración del curso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Recordó el Ministro de Información el carácter europeo de Barcelona, en parte basado en la situación geográfica de Cataluña, en la historia y la humanidad mediterránea. Así lo refiere, como sigue, Pirenne, que en 1800 las grandes casas catalanas solían concurrir a las más importantes ferias europeas y como en la exposición recientemente organizada por el Consejo de Europa sobre el arte catalán, y señaló como la misma urbe de Barcelona, en sus diversos barrios, va recogiendo diversas etapas de la vida europea.

Tras de exponer como el progreso de la evolución económica plantea el problema de la institucionalización política de Europa, se planteó el orador, con carácter previo, la pregunta de en qué consiste el ser de Europa. Para responder que se puede aceptar con todos los riesgos de simplificar lo que de por sí es enormemente complejo, que la comunidad de fe y de cultura constituye el sustrato fundamental de Europa y que para los pueblos europeos ha existido continuamente una forma dual de vida, consistente en moverse y actuar en un espacio o ámbito común, con independencia de que la convivencia haya sido pacífica o combativa. Unidad y diversidad se entremezclan continuamente en la vida de Europa. Del conocimiento de esta esencia europea deduce dos consecuencias que han de tener siempre presente los políticos: Primera: El edificio de la unión europea ha de basarse en la fidelidad a unos valores comunes como en el respeto a las diversidades culturales e institucionales de cada nación. Segunda: Las naciones, a su vez, han de saber considerarse parte de un todo.

Examinada la esencia del ser de Europa, Fraga Iribarne trató de la crisis en que se encuentra Europa al final de la segunda guerra mundial como punto de arranque para explicar las actitudes que desde el Congreso de La Haya de 1948 se plantearon con la aspiración de ofrecer una solución política a los problemas europeos. Sintetizó los criterios que en aquella ocasión se expresaron, y dijo que en el terreno de la técnica jurídico-política las opciones se dan entre la Confederación de Estados o el Estado federal, ya que no es aceptable la propuesta de una forma política unitaria que transfiera plenamente la soberanía de los entes nacionales a un poder central europeo, tesis que no se ajusta a la variedad de formaciones sociales a que debe aplicarse. Se refirió a la incapacidad de la forma confederada para tener un control efectivo en la ejecución de las decisiones tomadas por los órganos centrales en una situación en que las necesidades económicas y políticas exigen constituir la unidad europea sobre instituciones centrales capaces de tomar decisiones y de hacerlas respetar.

Por otra parte, los países que han iniciado la integración europea vienen actuando con instituciones de signo federal, y recordó la expresión de Larraz de que la federalización de la economía no permite un montaje político sobre bases confederadas. Pero, en todo caso, la forma política de la Comunidad Europea ha de tener un carácter "sui generis", que haga compatible el federalismo con la personalidad de los países que encuadre, ya que en su seno han de coexistir diversos tipos de democracia, reinos y repúblicas. Se señaló como la configuración última de las instituciones políticas europeas está aún sujeta a negociaciones. Recordó la posición inglesa expresada por Mac Millan, según la cual permaneciendo fuera de Inglaterra carecería de capacidad para influenciarla. Esta situación y la que pudiera surgir, tirso en fecha próxima, la petición de ingreso del Gobierno español, da al tema particular interés y refuerza la obligación de todos los españoles de colaborar con el espíritu de integración, ya que

histórico de alguna calidad, exige nuestra serena generosidad en los propósitos y concordancia de voluntades en su desarrollo para lograr el máximo rendimiento ante la ocasión que se nos presenta.

Hizo alusión el Ministro de Información a sus palabras en el citado discurso de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, y expuso las vicisitudes de las relaciones de España y Europa, fijándose particularmente en el carácter europeo de nuestra estructura social y económica y en los condicionamientos que esta estructura económica y social tiene en relación con una estrategia del desarrollo económico, compatible con la libertad individual propia de los pueblos europeos.

Terminó su alocución señalando como por la propia importancia de la decisión a tomar en las relaciones con Europa, debemos adoptar un criterio de realismo político que no olvide la defensa de nuestras peculiaridades e intereses. Y como de cualquier modo el primer paso necesario era plantear el problema, conocer sus términos y difundirlos entre la sociedad española. Tarea que han cumplido eficazmente las diversas entidades europeístas que han actuado estos años en España y entre las cuales destacan por su eficacia, por su patriotismo, y por la calificación de sus puntos de vista, las existentes en Barcelona. Cifra.

Madrid, 21.—El Colegio Nacional de Economistas ha ofrecido hoy un almuerzo en honor de los economistas don Juan Arespachaga y Felipe, director general de Promoción de Turismo; don Agustín Cotruello Sendagorta, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Antonio González Sáez, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Ramón Hermida Herrero-Besumot, presidente del Sindicato Nacional de la Piel; don Juan Francisco Martí Basterra, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Juan Antonio Ortiz Gracia, director general del Instituto de Crédito a medio y largo plazo; don José Ángel Sánchez Astain, secretario general técnico del Ministerio de Industria; don Alfredo Santos Blanco, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo; don Francisco Torrá Tuguet, director general de Estadística, y don Humberto Villar Serrallés, director general del Instituto de Moneda Extranjera, con motivo de haber sido nombrados para los indicados cargos.

Ofreció el homenaje el presidente del Colegio Nacional de Economistas, don Rafael Díaz Llanos Lecuona. Se refirió, en primer término, al significado y al sentido de homenaje, este último referido a la situación del acto ante la conciencia nacional, es decir, a su trascendencia. Afirma que es la primera vez que se reúnen los economistas en torno a unos compañeros, en número tan destacado, que han asumido recientemente diversas funciones de responsabilidad en el Estado. Señala como otra nota llena de sentido, la movilización de juventud que los nombramientos supone, ya que los compañeros homenajeados pertenecen, en su mayor parte, a una generación formada después de la guerra, conocedores no solamente de teorías económicas,

goda Nacional de la Sección Femenina, autoridades locales y provinciales, así como diversas jerarquías.

Esta tarde, Pilar Primo de Rivera marchará a la finca de San Calixto, en Hornachuelos, donde presidirá los actos organizados con motivo de la llegada a dicho lugar del Brazo de Santa Teresa. Cifra.

El vicepresidente general preside la bendición de un Colegio Menor de la Sección Femenina, en Sevilla

También asistió Pilar Primo de Rivera

Economistas españoles, homenajeados por su Colegio Nacional

"La economía en nuestra Patria es ya de dominio público y ha saltado de la Unversidad"

Presidió el acto el ministro de Trabajo

Madrid, 21.—El Colegio Nacional de Economistas ha ofrecido hoy un almuerzo en honor de los economistas don Juan Arespachaga y Felipe, director general de Promoción de Turismo; don Agustín Cotruello Sendagorta, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Antonio González Sáez, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Ramón Hermida Herrero-Besumot, presidente del Sindicato Nacional de la Piel; don Juan Francisco Martí Basterra, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico; don Juan Antonio Ortiz Gracia, director general del Instituto de Crédito a medio y largo plazo; don José Ángel Sánchez Astain, secretario general técnico del Ministerio de Industria; don Alfredo Santos Blanco, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo; don Francisco Torrá Tuguet, director general de Estadística, y don Humberto Villar Serrallés, director general del Instituto de Moneda Extranjera, con motivo de haber sido nombrados para los indicados cargos.

Ofreció el homenaje el presidente del Colegio Nacional de Economistas, don Rafael Díaz Llanos Lecuona. Se refirió, en primer término, al significado y al sentido de homenaje, este último referido a la situación del acto ante la conciencia nacional, es decir, a su trascendencia. Afirma que es la primera vez que se reúnen los economistas en torno a unos compañeros, en número tan destacado, que han asumido recientemente diversas funciones de responsabilidad en el Estado. Señala como otra nota llena de sentido, la movilización de juventud que los nombramientos supone, ya que los compañeros homenajeados pertenecen, en su mayor parte, a una generación formada después de la guerra, conocedores no solamente de teorías económicas,

goda Nacional de la Sección Femenina, autoridades locales y provinciales, así como diversas jerarquías.

Esta tarde, Pilar Primo de Rivera marchará a la finca de San Calixto, en Hornachuelos, donde presidirá los actos organizados con motivo de la llegada a dicho lugar del Brazo de Santa Teresa. Cifra.

El vicepresidente general preside la bendición de un Colegio Menor de la Sección Femenina, en Sevilla

También asistió Pilar Primo de Rivera

Terminó la farsa judicial de Varese

Sentencia por el secuestro de Milán

Penas de prisión entre siete y cuatro meses

Varese (Italia), 21.—Se ha hecho público el veredicto del Tribunal que juzga en esta ciudad a los autores del secuestro contra el vicecónsul español en Milán, don Isu Elías. El Tribunal ha cedido a las presiones de los defensores de los procesados apreciando que éstos cometieron su delito "por razones de principios especiales de índole moral y social".

Once de los doce acusados han sido condenados a penas de prisión que oscilan entre los siete y los cuatro meses, pero con aplicación de la llamada "suspensión de condena" o condena condicional, de modo que sólo llegarán a cumplir los periodos de prisión celular y los arrestos respectivos en el caso de que sean declarados reos de otro delito dentro de los cinco años siguientes. Otro procesado, Vincenzo Vaccari, conductor del diario comunista "Stasera", ha sido absuelto por el Tribunal.

Cuando se pronunciaron las condenas, la mayoría de los procesados mostraron su satisfacción con grandes risas, mientras otros "gruneron" retadoramente. Los letrados del periodista comunista Aldo Nobile, que proporcionó dinero a los autores materiales del secuestro y que ha sido condenado a cuatro meses de prisión, así como los de Giampiero Dallacqua y Alessandro Sartori, han anunciado que apelarán contra la sentencia.

La Embajada española en Ro-

ma y el Consulado General en Milán han emitido sendos comunicados en los que se denuncia una grave mixtificación para la opinión pública italiana, como consecuencia del lamentable giro político que se ha pretendido dar a este proceso.

En los medios jurídicos italianos se señala que las condenas impuestas por el Tribunal de Varese han sido excesivamente cortas y que los procesados han podido ser también sancionados con multas por contravenir diversas reglamentaciones, entre ellas la referente a la tenencia de armas.—Efe.

El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, pronunció las palabras finales, que dijo iban a ser de gran lance. "Yo no he querido hoy asociarme a vosotros con una expresión cordial, sino con mi propia presencia. Rinde a continuación un tributo a toda la clase de economistas, de la que es un admirador sincero. Estimó que no son sólo un instrumento de la política económica, sino de la política social, porque están trabajando activamente con él para hallar la respuesta para que los españoles aumenten su nivel de vida. Refiere el caso del economista Alfredo Marshall, que tenía en su mesa de despacho una imagen. El mira esa imagen con los ojos de sus economistas en su necesidad y en su angustia para resolverlas.

Previamente se leyeron numerosas adhesiones, entre las que figuraban las de los ministros de Asuntos Exteriores, Presidencia, Hacienda, Presidente del Consejo de Economía Nacional y otras personalidades.

Presidió el acto el Ministro de Trabajo, al que acompañaban los subsecretarios de Asuntos Exteriores, Tesoro, Hacienda, Información y Turismo, y los señores López Rodó, Sáinz de Ibarra, Castañeda, Royo Villanova, Perpiñán Grau, Martín-Sánchez Juliá, de Miguel y Pérez Botija, así como los homenajeados.

Asistieron unos doscientos economistas.—Cifra.

XXIV CONGREGACION DEL CONCILIO ECUMENICO

Suspensión del debate sobre las fuentes de revelación

Ciudad del Vaticano, 21.—La vigésimocuarta Congregación general del Concilio Ecuménico Vaticano II ha dado comienzo a la hora de costumbre.—Efe.

DEBATE SUSPENDIDO

Ciudad del Vaticano, 21.—Se ha suspendido el debate sobre el esquema de las fuentes de la revelación.

El esquema será sometido a una Comisión formada por algunos cardenales y miembros de la Comisión para la Fe y las Costumbres y del Secretariado para

la Unión de los Cristianos. Estos presentarán a su tiempo un nuevo texto para su discusión en la Congregación general.

El próximo viernes el Concilio abrirá el debate sobre el esquema de prensa, radio, televisión y demás medios de comunicaciones y propaganda, dentro de la Comisión para el apostolado social, para la prensa y los espectáculos.

En la Congregación general de esta mañana, el Secretario General del Concilio ha dado lectura a un comunicado del cardenal Amleto Cicognani, presidente del Secretariado para Asuntos Extraordinarios en el que se anunciaba a los Padres que, a la vista de los resultados de la votación de ayer y de que las intervenciones de los últimos días prometían una discusión prolongada y laboriosa del esquema de las fuentes de la revelación, ha parecido conveniente contra el esquema, para una nueva redacción, a una Comisión que por deseo del Papa estará formada por miembros de la Comisión Conciliar de Teología y del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

Tal Comisión deberá retomar el esquema haciendo un breve y poniendo de más relieve los principios generales de la doctrina católica, desarrollados en el Concilio de Trento y en el Vaticano I.—Efe.

Nehru no ha recibido las propuestas chinas de alto el fuego

Nueva Delhi, 21.—El primer ministro indio, Jawaharlal Nehru, ha rehusado tomar una posición definitiva respecto al ofrecimiento de la China comunista de cesar el fuego a lo largo de la frontera norte de la India.

Nehru dijo que el Gobierno indio sólo disponía, a tal respecto, de las informaciones de prensa, dado que las propuestas no han sido recibidas oficialmente. Agregó

que su Gabinete no tenía confirmación oficial de que se hubiera propuesto un alto el fuego.

Pero declaró que su Gobierno "considerará" las propuestas cuando las reciba.

Algunos miembros del Parlamento han pedido que la India rechace el alto el fuego chino. Pero Nehru ha rehusado atender tal petición.

los deportes

"No creo que sea yo el indicado para ocupar el extremo derecha de la selección nacional"
"La fama de que iba precedido fué, quizá, la causa de mi expulsión en Málaga"
"Esta ha sido la desilusión mayor que he tenido hasta ahora en el fútbol"
Entrevista con Girón, el jugador zamorano que triunfa en el Oviedo

No hay nada que explicar sobre la personalidad deportiva del joven futbolista zamorano Girón, el extremo derecha del Oviedo que en el corto espacio de ocho días logró dos resonantes éxitos precisamente frente a los dos equipos más famosos de España: el Madrid y el Barcelona. De su sensacional actuación ante el equipo que entrena Kubala, se escribió en «Marca» lo siguiente: «Ha sobresalido Girón, que ha hecho jugadas que descubren por sí solas a un hombre de excelente porvenir. Ningún defensa puede estar tranquilo con Girón enfrente, ni en Buenavista ni fuera de Buenavista. Si en los primeros partidos con el Oviedo no respondió por falta de potencia, ahora es uno de los firmes puntales del equipo. Corre, centra y se va derecho hacia el gol como una vela».

Girón, según buena parte de la crítica deportiva española, reúne condiciones para ocupar con decoro el puesto de extremo derecha de la selección nacional y de seguir su marcha triunfal sobre los campos de juego es muy posible que en un futuro no muy lejano sea objeto de la atención de Villalonga.

Se lo decimos a Girón, que ha venido hasta nuestra Redacción para saludarnos, aprovechando su permiso de ocho días en Zamora. Y él, muchacho de acusada modestia, nos ha respondido:

—No creo que sea yo el indicado para eso, pues hay otros muchos extremos derechos superiores. Yo únicamente paso por un buen momento, y nada más.

Desde niño es jugador de fútbol. A los diez años ya la pelota era un medio de expresión de su inteligencia y arte deportivos. Naturalmente, entonces jugaba sin carne ni fichajes, dada su corta edad y sin pensar para nada en que un día podría ser jugador de fútbol profesional. En la carrera futbolística de Girón influyó mucho la gran afición que siempre existió por el fútbol entre los muchachos del barrio de Pantoja y también aquel Atlético de los Reyes, Gallo, Muga, García Díaz, Brígido.

—Entonces todas las calles del



Girón, formando en el Oviedo que recientemente se enfrentó al soldado de la guardia del gobernador

—En el Atlético Zamora, teniendo dieciocho años.

—Diferencia de Girón de entonces al de ahora?

—Las naturales de una edad mayor y jugar ahora en Primera División.

—De quién has aprendido más?

—De Muñoz, mi primer entrenador.

—Otros maestros?

Girón rasca los nombres en su memoria. Mejor aún, los selecciona. Han sido dos los jugadores que más entusiasmo han levantado en él. Estos: Di Stefano y Benítez.

El primero por sus condiciones de jugador completísimo; el segundo, por su potencia física y buen juego.

Girón habla largo y tendido sobre el mal genio de Alfredo Di Stefano durante los partidos, especialmente si éstos no ruedan bien para el Madrid.

—A mi han sido bastantes los insultos que me ha dirigido.

—¿Uno «gordo»?

—¿Te voy a matar, chaval?

—¿Motivo?

—Un encontronazo que tuve con él. Cayó al suelo, y al levantarse, eso. Por cierto, estando caído Di Stefano, vino hacia mi Santamaría, y cogiéndome el cuello con las manos, me dijo con rabia: «¡Mira lo que has hecho, canijo!».

—Girón: ¿Tú mejor actuación con el Oviedo?

—La tuve jugando frente al Betis, en Buenavista.

—¿Con qué compañeros te entiendes mejor?

—Con Paquito y Sánchez Lago.

El equipo español de patinaje, a Miami Participará en los Campeonatos del Mundo

Barcelona, 21.—Para participar en los Campeonatos del Mundo, que se celebrarán en Miami Beach (Florida), ha salido para aquella localidad norteamericana el equipo español de patinaje artístico y danza. Integran la expedición Montserrat Viade, en individual femenino; Eudurne Echevarrieta y Mario Gerdeña, en danza, y los hermanos Esther y Germán Gil, en parejas mixtas, todos los cuales constituyen la selección nacional aprobada por la Federación Española de Patinaje.

Se desplazan también don Alberto Baxarias y don Pedro Flores Valero, como miembros del Comité Internacional, en representación de España.

Dichos campeonatos tendrán lugar los días 26 y 27 del actual, participando once países: Estados Unidos, Japón, Inglaterra, Alemania occidental, Francia, Bélgica, Yugoslavia, Holanda y España.—Alfil.

tanto dentro como fuera de los terrenos de juego. Los dos, extraordinarios jugadores y excelentes amigos.

—¿A qué se debe la alta posición del Oviedo en la tabla?

—A que el equipo pasa por un buen momento.

—¿Alguna desilusión?

—Una, hace bien poco, en Málaga, donde fui expulsado.

—¿La culpa?

—Quizá la fama de que iba precedido a Málaga, como consecuencia de mis buenas actuaciones últimas.

—Explica.

—Nada más comenzar el partido, me sometieron a un estrecho marcaje; hasta me empujaban de mala manera cuando tenía en mi poder la pelota. Total: patadones hacia mis piernas, insultos, silbidos del público y, al final, un encontronazo con el defensa Portales, y la expulsión.

—¿Ganaste ya mucho dinero?

—No puedo quejarme.

—¿Compromiso con el Oviedo?

—Hasta el próximo mes de julio.

—¿Luego?

—Trataré de fichar en mejores condiciones, en caso, naturalmente, de seguir triunfando.

—¿Triunfarás más.

ZABALO

FUTBOL INTERNACIONAL
Inglaterra goleó al País de Gales, aver, en Wembley

Wembley, 21.—Inglaterra ha vencido al País de Gales por cuatro tantos a cero en partido internacional del campeonato británico.

TEATRO RAMOS CARRION
 HOY: A las 5, 7,45 y 10,30
GRETA GARBO en MARGARITA GAUTIER
 (Sólo para mayores) con ROBERT TAYLOR

SABADO
 Un ESTRENO fuera de serie! Paramount Films presenta la genial realización e interpretación de MARLON BRANDO
El rostro impenetrable
 Vista-Visión - Technicolor con la presentación de Pina Pellicer, Karl Malden y Katy Jurado
 «Concha de Oro» en el Festival de San Sebastián!

TEATRO PRINCIPAL
 HOY: Continúa desde las cinco VICENTE PARRA y PAQUITA RICO en ¿Dónde vas, Alfonso XII?
 EASTMANCOLOR y Pedro Infante y Libertad Lamarque en el ESTRENO

ANSIEDAD
 SABADO
 ESTRENO del primer premio del Festival de Berlín! SUEVIA FILMS presenta

ULTRAJE
 [Dural] [Violenta] [Sensacional]

Mañana sale la selección española para Bucarest
Cada jugador ha sido asegurado en un millón de pesetas
Adelardo y Glaría, ligeramente indispuestos

Madrid, 21.—Los seleccionados españoles en fútbol realizaron un intenso entrenamiento en el Metropolitano. Se encuentran en perfectas condiciones físicas, según declaró el médico de la selección, doctor Delgado.

Sólo Adelardo y Glaría están ligeramente indispuestos. Villalonga sometió hoy a los jugadores a unas sesiones de ejercicios físicos y después a otros técnico-tácticos con balón, prestando especial atención a los guardametas Vicente y Sadurní.

Esta tarde, los jugadores, después de descansar, efectuarán un paseo por la ciudad y acudirán a una sesión de cine. Mañana, en el Metropolitano, jugarán un partido amistoso.

La selección saldrá para Bucarest el viernes próximo por vía aérea y figurarán en la expedición dieciséis jugadores, Villalonga, Rafa, encargado del material, Antonio García, secretario de la España, Ramírez, doctor Delgado y el vicepresidente del organismo rector del fútbol español, señor Gil, como jefe de la expedición.

Los jugadores han sido asegurados en un millón de pesetas cada uno y los acompañantes en medio millón.

Ante la posibilidad de que en Bucarest reine mal tiempo, los seleccionados llevarán dos pares de botas cada uno, uno con tacos especiales para terrenos blandos.—Alfil.

ALEMANIA ORIENTAL VENCIO A CHECOSLOVAQUIA
 Berlín, 21.—Alemania oriental ha vencido a Checoslovaquia por dos tantos a uno en partido internacional de fútbol de la Copa de Europa internaciones.—Alfil.

Catorce mil jóvenes participaron en la sexta campaña de natación utilitaria

El Trofeo «Delegado Nacional de Juventudes», para Barcelona

Madrid, 21.—Se han dado a conocer los resultados de la sexta campaña de natación escolar y utilitaria convocada por el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Juventudes.

Han participado 14.000 jóvenes de veintitrés provincias. Unos 10.000 en fase de aprendizaje y el resto en perfeccionamiento. La campaña se ha desarrollado en noventa y seis localidades y setenta y tres capitales.

El Trofeo «Delegado Nacional de Juventudes» y premio de cinco mil pesetas en material deportivo se ha concedido a la Delegación de Barcelona, y los tro-

feos «Jefe Central de Enseñanzas» y «Jefe del Servicio de Actividades Deportivas», con tres mil y dos mil pesetas, respectivamente, a las Delegaciones de León y Valencia. Tres trofeos más han sido concedidos a C. N. Montjuich, Casino de León y Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia de Valencia.

En el sexto Torneo Nacional de Juegos y Predeportes intervinieron treinta y cuatro centros, obteniendo el trofeo «Delegado Nacional de Juventudes» el Colegio «Sagrado Corazón», de Rentera, y los demás trofeos la Institución Sindical «Virgen del Pilar», de Zaragoza, y la Provincial de Gerona.—Alfil.

Triunfo del Barcelona en Edimburgo

Derrotó al Hibernian por 3-1

Edimburgo, 21.—Barcelona, 3; Hibernian, 1.

Por dicho resultado, el Barcelona ha derrotado al Hibernian en partido amistoso de fútbol jugado hoy. El primer tiempo terminó con empate a cero.

Marcaron los goles Eladio, Scott, Camps y Silveira.

Siete mil personas asistieron al encuentro, arbitrado por el escocés R. H. Davidson.

El Barcelona formó así: Celadrán; Foncho, Olivella, Gracia; Silveira, Vergés; Cubilla (Zaballa), Kocsis, Re (Cubilla), Villaverde y Camps.

Este partido había sido concertado tras los disturbios consiguientes a la eliminatoria de hace dos años entre el Barcelona y el Hibernian, correspondiente a la Copa de Ferias.—Alfil.

RECOPA

EL O. F. K., A LOS CUARTOS DE FINAL DE LA RECOPA Portadown (Irlanda del Norte), 21.—El O. F. K., de Belgrado, pasa a los cuartos de final de la Copa Europea de Vencedores de

Copa, después de haber perdido por 2-3 frente al Portadown, ya que en su primer partido vencieron por 5-1.—Alfil.

Segunda División

EL SEVILLA ATLETICO VENCIO AL SAN FERNANDO, EN PARTIDO DE SEGUNDA DIVISION

Sevilla, 21.—Sevilla Atlético, 2; San Fernando, 0.

Alineaciones: Sevilla Atlético: León; Felices, Maraver, Ylvi; Ramoncito, Gallego; Muñoz-Romero, Paquito, Manólin, Eloy y Mariano.

San Fernando: Fernández; Jiménez, Herrera, Dámaso; Laso, Petralanda; Pepín, Juaní, Canario, Cantón y Perifón.

El encuentro se disputó en el Estadio Sánchez Pizjuán, con bastante concurrencia, y correspondía a la pasada jornada de Liga.—Alfil.

CINEMA VALDERREY
 HOY: Continúa desde las cinco NUEVO Y FORMIDABLE PROGRAMA DIVERTIDO ESTRENO
La pícaro soñadora
 Y la biografía del famoso compositor Bellini y su gran amor

CINEMA VALDERREY
 HOY: Continúa desde las cinco ESTRENO dramático - policíaco Una película que ha apasionado al mundo entero
EL ROSETTO
 («EL LAPIZ DE LABIOS») Laura Vivaldi - Pierre Brice (Para mayores)

La historia de una adolescente que pretendió vivir como mujer Premio Crítica Internacional en el Festival de San Sebastián

REVISAD PERIODICAMENTE LA DIRECCION, LOS FRE-NOS, LAS LUCES, LAS CUBIERTAS, EL ESPEJO RETRO-VISOR Y EL LIMPIAPARABRISAS. HACEDLO SIEMPRE ANTES DE PONEROS EN VIAJE, TRAS UN LARGO USO DEL VEHICULO POR LA CIUDAD

EL LUNES, CONCIERTO DE LA ASOCIACION ZAMORANA DE BELLAS ARTES
Recital de arpa de Marisa Robles

El lunes próximo, a las ocho de la noche y en el salón de la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá lugar el segundo concierto del presente curso de la Asociación Zamorana de Bellas Artes. Consistirá en un recital de arpa de la profesora Marisa Robles.

DATOS BIOGRAFICOS
 Cursó todos sus estudios musicales en el Real Conservatorio de Madrid. Los de arpa, bajo la dirección de la eminente arpista Luisa Menárguez.

Sus premios más destacados en el Conservatorio fueron el primer premio de música de cámara, el premio extraordinario «Conservatorio» y el primer premio «Fin de carrera».

Fue la única representante española en el Primer Concurso Internacional de Arpa en Israel.

La Semana Internacional de Arpa en Holanda la tuvo como invitada de honor y, en dicho país, dio recitales y actuó en los principales programas de la televisión neerlandesa.

Marisa Robles ha actuado en la mayoría de las capitales españolas en recitales y en conciertos, como solista de las más importantes orquestas, especialmente la Orques-

ta Nacional, bajo la dirección de Azañón. En estos dos últimos años, Marisa Robles ha permanecido grandes temporadas en Inglaterra, donde ha efectuado importantes grabaciones de discos y ha actuado en los más destacados programas de radio y televisión de



MARISA ROBLES

PROGRAMAS DE RADIO

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY

10.00.—Apertura.

10.05.—«La canción del día».

10.10.—«Miscelánea».

10.25.—«Veinte minutos en blanco».

10.45.—«La promesa». Capítulo número 14.

11.00.—Creaciones del pianista Carmen Cavallaro.

11.20.—Estampas sevillanas.

11.30.—«Noticias de libros y autores».

11.35.—Melodías eróticas.

12.00.—«Onda religiosa».

12.05.—Villancicos.

12.20.—Oyendo al trompetista Hort Fischer.

12.30.—«Desde la Quinta Avenida».

12.45.—Música para románticos.

13.00.—«Títulos de la Prensa» ofrecido por el diario IMPERIO.

13.05.—Variedades ligeras.

13.30.—Canciones del mundo.

13.45.—«Carta de Madrid» por Angel Carbajo de Lucas.

13.50.—«Ecos de sociedad».

14.10.—«Banda sonora».

14.15.—«Aperitivo con música».

14.20.—«Jotas aragonesas».

14.30.—Tercer diario hablado para España.

14.45.—«Microfonos a la actualidad».

15.15.—Melodías para la sobremesa.

15.30.—«Novedades industriales».

15.35.—Música española, por la Orquesta Ibérica de Madrid.

16.00.—«El último amanecer», Capítulo número 14.

16.25.—Melodías del Festival Hispano-Portugués de la Canción 1962.

16.50.—Intermedio.

16.55.—Valses de París.

17.10.—Concierto de la tarde.

17.55.—«Crónica de Londres».

18.05.—«Escuchando su música preferida» emisión del oyente asociado.

18.50.—Minutos para los niños.

19.00.—Música selecta.

19.25.—Melodías ballables.

19.45.—«Al otro lado del odio». Capítulo número 9.

20.05.—«Burbujas de música».

20.10.—«Ecos de sociedad».

20.30.—«Olimpiada musical».

20.45.—«La huella del recuerdo».

21.15.—«Instantáneas Eko».

21.50.—«Se dice, se habla, se comenta», por Roberto Luna.

22.00.—Cuarto diario hablado para España.

22.15.—Música ligera.

22.30.—«Pisito para tres».

22.45.—«De lo bueno lo mejor».

23.15.—Zarzuela.

23.55.—«Pensamientos de medianoche».

24.00.—Cierre.

PROGRAMA DE TV

Programa de Sobremesa

02.00.—Carta de ajuste.

02.15.—Presentación.

02.17.—Noticiero femenino.

02.30.—Panorama.

02.45.—Plaza de España.

03.00.—«Telediarlo» (1.ª edición).

03.25.—La vida y el derecho.

03.35.—Cotizaciones de Bolsa.

03.40.—Día a día.

03.45.—«Piel de España».

04.10.—Cierre.

Programa Infantil

05.15.—Carta de ajuste.

05.30.—Silla de pista.

06.15.—Final del programa infantil

Programa de Noche

Presentación.

06.30.—Escuela TVE.

06.45.—Academia TVE.

07.30.—Universidad TVE.

07.45.—Carta de ajuste.

08.02.—«Teatro francés», telefilm seriado.

08.30.—Cuarto de estar.

08.55.—La marcha del tiempo.

09.00.—«Mr. Ed», telefilm seriado.

09.25.—El tiempo.

09.30.—«Telediarlo» (2.ª edición).

09.45.—La familia por dentro.

10.00.—Canciones de sus recuerdos.

10.30.—«Perry Masón», telefilm seriado de largo metraje.

11.30.—«Telediarlo», última edición.

11.45.—De 500 a 500.000.

12.00.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...

12.15.—Cierre.

Anuncie en este diario

TODOS LOS DOMINGOS

CORREO DE ALEMANIA

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de SERVICIO PUBLICO de la

R. E. M.

EN COLABORACION CON

«7 FECHAS». Edición de Alemania

DOMINGO, A LAS ONCE DE LA NOCHE, POR

«LA VOZ DE MADRID»

Próximamente irán incorporándose las emisoras «La Voz de Valladolid», «La Voz de León», «La Voz de Palencia», «La Voz de Alicante», «La Voz de Extremadura» (Cáceres), «La Voz de Alava» (Vitoria), «La Voz del Ferrol», «La Voz de Castellón», «La Voz del Principado de Asturias» (Oviedo), «La Voz de Guipúzcoa» (San Sebastián), «La Voz de Cantabria» (Santander), «La Voz de Vigo», «La Voz del Mediterráneo» (Tarragona), «La Voz de Cataluña» (Barcelona), «La Voz de Navarra» (Pamplona) y «La Voz de Levante» (Valencia).

TRES DIAS EN EL "ALCAZAR DEL SILENCIO"

Los trapenses son hombres felices. - Un poco de historia. - Lo que es el Monasterio. - No cavan la fosa día a día. - El horario de los Padres. - Todo es austero, pero no inhumano.

Por A. ALVARO SERNA

El silencio sepulcral de estos monjes. Pero por encima de todos estos detalles que puedan causar un seco impacto, si no se tiene fe no se llegará nunca a comprender. Bien es cierto que en la Trapa ocurre lo del dicho vulgar: «Todos pueden mirar, pero pocos son los que ven.» (Del libro del hermano Fray Rafael Arnáiz Barrón.)

El que es cristiano y tiene fe, en la Trapa ve a Dios de manera palpable; sale robustecito en la fe, y si el Señor le concede esa gracia, no sabe duda que sale conociéndose a sí mismo. Allí, con Dios a solas y la conciencia, se cambia de modo de pensar, de modo de sentir y, lo que es más importante, de modo de obrar en los actos del mundo.

La oración, el sacrificio, la mortificación, es todo un compendio de la vida trapense.

En el mismo momento que se me abrió la puerta de la Abadía recibí la primerísima noticia de lo que era la vida de la Trapa. Me la proporcionó el Padre hospederio, y se la proporcionan a todos los que entran por primera vez en el Monasterio. Es la lectura de una hoja que se titula «¿Qué es la Trapa?». En un resumen escueto, sencillo, pero muy sabroso para la conciencia de los hombres, se define maravillosamente lo que es el Monasterio Cisterciense de San Isidro de Dueñas, lo que es, sencillamente, la Trapa.

En la Trapa cualquier ceremonia —que describiré más adelante— adquiere una gran importancia, y para apagar y encender una lámpara hay que hacer todas las rubricas que manda la regla de la Orden. Se cuentan los pasos, los minutos y las inclinaciones.

Diferencia de la Trapa y la Cartuja

Dos órdenes contemplativos por excelencia hay en España —me refiero a varones—: la Trapa y la Cartuja. La diferencia que existe entre ellas es que la vida diaria del monje cartujo es en la soledad, y la de los trapenses es de constante comunidad; nunca se encuentran solos; rezan juntos, trabajan juntos, duermen juntos, estudian juntos. Siempre están juntos, siendo así el prototipo del monje medieval ideal por San Benito, patriarca de los monjes de Occidente desde el siglo VI.

El monje trapense trata de adquirir la perfección de la vida espiritual por la vía de la contemplación y de la penitencia. Por poco que se miren las reglas cistercienses, aparece con toda evidencia que ellas organizan la vida sobre todo por la oración.

El porqué de mi estancia en el Monasterio

Por deferencia especial del reverendo Padre Abad he estado autorizado, durante mi estancia en la Abadía, para seguir muy de cerca la vida inimitable de la Comunidad. He estado en el interior de la clausura, en los trabajos del campo, lavaderos, en numerosos menesteros y en los Oficios Divinos, guardando siempre la rigurosa norma del silencio, y todo lo hice para poder transmitir al lector amigo todo cuanto vi y sentí en este espiritual recinto, solemne y austero, pero muy alegre también. Este fue el motivo de mi estancia en el Monasterio, para poder reflejar con la máxima autenticidad la vida cotidiana del monje trapense, esa vida espiritual que tanto atrae a los que la desconocen y salen del asombro cuando la conocen. Esa vida de oración del Cister hace que los trapenses —como dice el «Kempis»— se vacíen de las cosas creadas para unirse a Dios.

A través de mis reportajes —amigo lector— irás poco a poco descubriendo el velo del misterio de la Trapa. Para ello he seguido día a día el horario donde emplea sus actividades y jornada el monje cisterciense del Monasterio de la Trapa.

No es cierto que caven la fosa día a día

De los religiosos cistercienses se ha venido teniendo un concepto un poco erróneo y bastante fantástico. Momentos antes de mi partida al Monasterio hubo quien me dijo: «¡Ah, sí! Vas a donde están esos frailes que cavan un poco de su fosa día a día, que están siempre pensando en la muerte y que cuando se encuentran se saludan con la frase tan redicha de morir tememos—ya lo sabemos!»

Lamentable idea que suele hacer antipático el nombre de los monjes trapenses, y espero deshacer esos errores.

Afirmo, porque lo he visto, que no se cavan su fosa día a día ni

practicar la frase ya indicada y tan traída y llevada. Cuando escriba sobre su camposanto volveré sobre esto al describirlo e mismo.

El horario del trapense

Tres de la mañana: Levantarse. Tres y media: Maitines, meditación (media hora), laudes, misas rezadas, lectura espiritual. Mixto o parvedad (pequeño desayuno).

Siete y cuarto: Prima. Capítulo (con plática del Padre Abad, y dos veces a la semana, acusación personal de faltas exteriores a la Regla).

Ocho: Intervalo con estudio. Lectura en privado o prácticas de música.

Nueve: Tercia. Misa mayor. Trabajo o estudio para los monjes que aspiran al sacerdocio y los padres sacerdotes profesores.

Doce: Intervalo libre (suelen hacer una visita al Santísimo u otro ejercicio de piedad en particular).

Doce y cuarto: Sexta. Examen particular.

Doce y media: Comida (con abstinencia de carnes, pescados y huevos. Todos los viernes del año y tres días a la semana en Cuaresma se suprimen los lacticiños).

Una y cuarto de la tarde: Intervalo libre.

Dos menos cuarto: Conferencia con los respectivos superiores o padres maestros de estudiantes o novicios.

Dos y veinte: Nona y a continuación trabajo.

Cuatro y media: Intervalo libre (lectura espiritual o ejercicios de piedad en particular).

gravidad las campanas de la torre; el sonido se propaga por el valle como una estela de recuerdos.

Y así comienzan los Maitines en una mañana de un día cualquiera: tocando la campana postándose en el suelo y llamando a la Virgen; con el rostro en tierra, lanzan una plegaria con voz serena a la Madre del Cielo.

En la iglesia siempre están de ceremonia; no se habla nunca para nada, no hacen señas, andan despacio, sin ruido, y sus inclinaciones son profundas. Cualquiera insignificante detalle está ordenado de una manera matemática.

La Misa Mayor

A las nueve de la mañana es la Misa Mayor. La celebran con verdadera unión y es oída por los monjes con profundo respeto. Día tras día, y desde el coro, lo fui observando con gran reverencia. Todo es respeto, veneración y amor a Dios.

La vigilia del trapense es de unas diecisiete horas diarias. Seis o siete horas de oración; tres a cinco de lectura; cuatro o seis de trabajo manual, según las estaciones. Con esto muy bien se puede apreciar que el alma del monje cisterciense debe sostenerse diez horas diarias en estado de oración.

El mayor recreo para ellos es no tenerlo. El monje busca su recreación en las lecturas santas y en la oración. Y sin darse cuenta va transcurriendo el día, y nuevamente el trabajo o los estudios reclaman su atención;

y cuando el día acaba, cuando el sol ya declina, nuevamente al coro para la oración de vísperas.

Todo es austero, pero no inhumano

Desde el primer momento en que penetré en la Abadía, me adentré de golpe en el misterio trapense y pude apreciar el rotundo mentís a esa falsa leyenda que pintan a estos monjes afables, sonrientes, corteses y laboriosos, como unos seres fantasmallos, macabros e insensibles a todo. Al compartir sus horas de oración, estudio y trabajo, hemos sentido la mayor admiración por la heroica alegría con que aceptan los más duros sacrificios en honor del Creador y de su Santa Madre. Bien podemos afirmar que no son hombres enterrados en vida. Toda su vida es austera, pero no inhumana.

En un momento de descanso, el Padre X (lamento muchísimo no poder dar su nombre), en mi celda y junto a mi mesa de trabajo, a una pregunta mía, me contestó categóricamente: «Cinco años llevo en la Trapa, los cinco años más felices de mi vida. Créame que beso las paredes de la Casa, y no lo hago más veces porque no quiero que crean que estoy loco.» Así se expresó este venerable Padre, con el que he tenido un estrechísimo contacto durante mi estancia, contacto que se transformó en amistad sincera. Sus anécdotas de humor eran extraordinarias; rebotaba felicidad y alegría. Para mí fue extraordinario este monje trapense, fiel reflejo de cómo son los demás.



Los estudiantes de Teología aún no ordenados de sacerdotes, hacen la "venia" en el altar mayor antes de comulgar.

Cinco y media: Vísperas y a continuación meditación. Seis y cuarto: Colación (desde el día 14 de septiembre hasta Pascua solamente comen un plato y sin postre). A continuación, intervalo libre.

Siete y cuarto: Lectura espiritual a toda la Comunidad reunida en el Capítulo.

Siete y media: Completas, Salve solemne, Angelus y examen particular.

Ocho: Descanso en el dormitorio común.

Durante el verano, de una y cuarto a dos y cuarto de la tarde, tienen siesta.

Los Hermanos conversos también tienen un horario que difiere muy poco del mencionado y que es para los Padres.

A las tres de la mañana

A las tres de la mañana hay paz en las almas que pisan la tierra y piensan en el cielo; son horas de calma; la plegaria brota como incienso, sin ruidos ni gritos; no cantan los pájaros ni brillan las flores... Tres de la mañana; un Hermano enciende una, dos, tres luces en el claustro y luego en la iglesia; la Comunidad ya está despierta. Momentos después se oyen el roce de los hábitos y los pasos apresurados de los monjes. El trapense ha dejado su sueño; ya va a alabar a Dios.

El reloj repite la hora; un Hermano se levanta y pausadamente se acerca para tocar la campana de la torre. El momento es solemne, muy solemne, lo confieso. Los monjes avisan al cielo que van a empezar a cantar. Sus primeras palabras para la Virgen María, la Madre de todos. Vuolven a sonar con

CONDECORADOS POR SU COMPORTAMIENTO EN LAS RIADAS DE VALENCIA

Impuso las recompensas el director general de Beneficencia

Valencia, 21.—El director general de Beneficencia, don José María Oriol Urquijo, en nombre del Ministro de la Gobernación, ha impuesto hoy y condecoraciones de la Orden de Beneficencia a varias personas que se hicieron acreedoras a dicha recompensa por su heroico comportamiento en los días de la riada que asoló la ciudad en el año 1957.

El acto se celebró en el Salón de la Chimenea del Palacio Municipal, y asistieron a la ceremonia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad y otras autoridades y representaciones.

Tras la lectura de los decretos de concesión de las condecoraciones, el Director General impuso éstas a los siguientes señores:

Cruces de segunda clase, al doctor don José Soler Burgos y al alcalde de Pedralba, don Emilio Pérez Serigo.

Cruces de tercera clase, al suboficial de la Policía Municipal de Valencia, don Emilio Huerta Labrador, y al cabo de la sección motorizada de la Policía Municipal, don Manuel Pérez Ariete.

Asimismo fueron impuestas cruces de la misma clase a don José Antonio Vera Gómez Zazueta, don Guillermo Verdón Guerra, don Salvador Portillo Martínez, don Vicente Peiró y don Primitivo Barrachina.

Terminado el acto, el Director General y las autoridades se trasladaron al edificio de la Asociación Valenciana de Caridad, donde se cantó una salva en la capilla de la entidad.

CRONICA DE MADRID

Nuevo director de la Orquesta Nacional.

El próximo viernes, el joven maestro Rafael Frühbeck, nombrado director de la Orquesta Nacional, va a dirigir el estreno en Madrid de "La Atlántida", en cuyo acontecimiento artístico también intervendrán la cantante Victoria de los Angeles y el Orfeón Donostiarra. La primera vez que el maestro Frühbeck ha dirigido la Orquesta Nacional fue en diciembre de 1959.

Pérdidas en Vista Alegre.

Los empresarios de la Plaza de Vista Alegre han perdido, esta última temporada, más de un millón de pesetas. Y el caso es que asistió mucho público a los espectáculos taurinos que allí se celebraron. Pero el capítulo de gastos —especialmente en lo que al ganado se refiere— eran muy grandes. Así que es posible que este año no exploten ese caso "Jumillano" y "Maravillas"... Se habla de que acaso Luis Dominguín, propietario de la Plaza, se decida a ser empresa.

El maestro Frühbeck, que ahora cuenta veintinueve años de edad, nació en Burgos, y está llamado a ser uno de los más importantes directores de nuestro tiempo. Sucede al llorado maestro Argenta, ya que oficialmente, desde la desaparición de éste, la dirección ha estado vacante.

La primera vez que el maestro Frühbeck dirigió una orquesta fue en 1943, en Burgos, cuando tenía diez años de edad. Como es natural, entonces llevaba pantalón corto. El joven maestro, en su corta, pero brillante carrera, ha dirigido también zarzuelas y revistas, y después importantes orquestas en España y en el extranjero.

Al ser preguntado si le había sorprendido su nombramiento, comentó humorísticamente: —Lo que me hubiera sorprendido es que me nombraran capitán de un barco...

El maestro Frühbeck, que ahora cuenta veintinueve años de edad, nació en Burgos, y está llamado a ser uno de los más importantes directores de nuestro tiempo. Sucede al llorado maestro Argenta, ya que oficialmente, desde la desaparición de éste, la dirección ha estado vacante.

La primera vez que el maestro Frühbeck dirigió una orquesta fue en 1943, en Burgos, cuando tenía diez años de edad. Como es natural, entonces llevaba pantalón corto. El joven maestro, en su corta, pero brillante carrera, ha dirigido también zarzuelas y revistas, y después importantes orquestas en España y en el extranjero.

Al ser preguntado si le había sorprendido su nombramiento, comentó humorísticamente: —Lo que me hubiera sorprendido es que me nombraran capitán de un barco...

EL MAESTRO FRÜHBECK

El próximo viernes, el joven maestro Rafael Frühbeck, nombrado director de la Orquesta Nacional, va a dirigir el estreno en Madrid de "La Atlántida", en cuyo acontecimiento artístico también intervendrán la cantante Victoria de los Angeles y el Orfeón Donostiarra. La primera vez que el maestro Frühbeck ha dirigido la Orquesta Nacional fue en diciembre de 1959.

El maestro Frühbeck, que ahora cuenta veintinueve años de edad, nació en Burgos, y está llamado a ser uno de los más importantes directores de nuestro tiempo. Sucede al llorado maestro Argenta, ya que oficialmente, desde la desaparición de éste, la dirección ha estado vacante.

La primera vez que el maestro Frühbeck dirigió una orquesta fue en 1943, en Burgos, cuando tenía diez años de edad. Como es natural, entonces llevaba pantalón corto. El joven maestro, en su corta, pero brillante carrera, ha dirigido también zarzuelas y revistas, y después importantes orquestas en España y en el extranjero.

Al ser preguntado si le había sorprendido su nombramiento, comentó humorísticamente: —Lo que me hubiera sorprendido es que me nombraran capitán de un barco...

LAS CORNADAS DE LA VIDA

Los empresarios de la Plaza de Vista Alegre han perdido, esta última temporada, más de un millón de pesetas. Y el caso es que asistió mucho público a los espectáculos taurinos que allí se celebraron. Pero el capítulo de gastos —especialmente en lo que al ganado se refiere— eran muy grandes. Así que es posible que este año no exploten ese caso "Jumillano" y "Maravillas"... Se habla de que acaso Luis Dominguín, propietario de la Plaza, se decida a ser empresa.

EL NUEVO RITMO

Un nuevo ritmo triunfa en Madrid: el "vosanova". Aquello de renovarse o morir. Porque ya el "twist" y el "maddison" han tenido que ceder el paso a este nuevo baile que causa sensación en las salas de fiestas y en las casas particulares donde hay gente joven. El "vosanova" tiene un ritmo más sosegado que el "twist". En fin, más fácil de bailar para las personas mayores.

MARISA SOLINAS, LA ACTRIZ JOVEN MAS POPULAR DE ITALIA

La actriz italiana Marisa Solinas ha sido contratada por el director español Jorge Grau para interpretar uno de los papeles femeninos de "Noche de verano".

Marisa Solinas es, posiblemente, una de las jóvenes "estrellas" europeas más populares del momento. Sin embargo, su popularidad se debe a un hecho totalmente inesperado y paradójico: el no haber aparecido hasta ahora en ninguna pantalla.

Como quizá recordarán, Marisa Solinas era la protagonista de uno de los episodios de "Boccaccio '70". Precisamente, el que dirigió Monicelli. Pero en el último momento, cuando iba a ser proyectada la película en el Festival de Cannes, el productor Carlo Ponti decidió prescindir del episodio en que intervenía Marisa Solinas. Oportunidad perdida.

Tanto el director como la actriz, protestaron por la arbitrariedad cometida por Carlo Ponti, en el último instante, sin consultar con nadie para tomar aquella determinación.

"Ojos de radar"

Nuevo sistema para orientación de invidentes

Londres, 21.—En el informe anual que presenta el Instituto para Ciegos de Guerra de St. Dunstan (Gran Bretaña), se ha anunciado que el doctor L. Kay, de la Universidad de Birmingham, ha inventado un nuevo y revolucionario sistema que habrá de servir de guía y orientación a los invidentes.

Según el informe, muy pronto podrá ponerse a disposición de los invidentes un procedimiento de ojos de radar basado en el sistema de sonidos ecológicos que permite a los murciélagos desenvolverse sin tropezar cuando en la época invernal se refugian en cuevas oscuras.

Las investigaciones sobre este descubrimiento se han llevado a cabo en el citado Instituto y los primeros ensayos se han realizado en Cambridge por un equipo de investigadores médicos.

CAPITULO II

En la Trapa he encontrado a un hombre feliz; se trata del Hermano portero del Monasterio. El me ha dicho, en un rato de charla: «La verdadera felicidad se encuentra en Dios y solamente en Él, y la verdadera sabiduría consiste en reconocerle como amo y señor de todo lo creado. Estoy convencido de que el que busca a Dios lo encuentra.» ¡Qué magníficas palabras del Hermano portero, que lleva cincuenta y tantos años metido en este Monasterio de piedra cantera, levantado sobre los cimientos de un pequeño eremitorio del siglo VII, en la espléndida vega que circundan los ríos Pisuerga y Carrion, a trece kilómetros de la ciudad de Palencia. Así se explicaba el Hermano portero de su casa santa.

Un poco de historia de la Trapa

Poco sabemos con certeza histórica de la primitiva fundación del Monasterio, aunque sí podemos decir que data de la época monárquica visigoda como rudimentario eremitorio, desde el año 650. Unos historiadores dicen que Don García, hijo de Alfonso III el Grande, lo reedificó y amplió en los años 910 al 912, y otros aseguran que la reedificación se efectuó en 1090, perteneciendo a los benedictinos.

El Monasterio de San Isidro de Dueñas tiene unas líneas arquitectónicas en sus dos fachadas principales, sur y oeste, que recuerdan, sin efectuar un gran esfuerzo imaginativo, el estilo escorialense, con sus severas filas de ventanas y dilatadas impostas, de sus marcos sencillos aquellos y lisas éstas, imperando en el conjunto la grandiosidad y austeridad del arquetipo neoclásico. En la fachada del lado Oeste se nota alguna que otra influencia barroca, con sus marcos de líneas alternas, rectas, curvas y semi-curvas. De las construcciones medievales intactas queda el bellísimo ejemplar de la portada románica de la iglesia, posiblemente de finales del siglo XI, y el vistoso campanario cuadrangular, con tejado de grandes aleros y arcos de algunas reminiscencias, mezcla romana y mudéjar.

Entre los documentos trabajos que he podido revisar, y comprobado por la lápida de la entrada del Monasterio, el 18 de marzo del año 1891, una docena de monjes franceses y españoles arribaron a la villa de Dueñas, y con un «Te Deum» de acción de gracias fue el comienzo de la vida regular en el Monasterio. Se dice, y creo natural, que estos primeros monjes trapenses sufrieron toda clase de estrecheces.

Lo que es el Monasterio Cisterciense

Difícil, muy difícil, resulta para mí expresar o reflejar lo que es el Monasterio Cisterciense. ¿Qué sabe el mundo lo que es la Trapa? La paz de Dios se encuentra allí. Es la casa de oración, de trabajo, de silencio, de sacrificio y de amor. Es una casa de paz y de alegría entre los hombres que la habitan. Es un grito constante de piedra maciza al caminante que, terco o distraído, pasa junto a sus muros y no puede menos de pensar en las rutas de la eternidad. Me impresionó profundamente



Un monje en "venia", pidiendo perdón por una falta o equivocación cometida en el Coro